

Dessa Honeywell-villkor för projekt och tjänster (detta "**Avtal**") gäller från och med den 11 december 2024 ("**Ikraftträdandedatum**") och utgör hela avtalet avseende Leveranserna (enligt definitionen nedan) som tillhandahålls Köparen av Honeywell International Inc. genom dess affärsenhet Building Solutions ("**Honeywell**"). I detta avtal avses med "**Köparen**" den köpare av Leveranserna som härigenom är bunden av detta Avtal, oavsett om Köparen använder finansiering eller är den slutliga användaren av Leveranserna. Varje part kan benämnas "**Part**", och gemensamt som "**Parterna**". Detta Avtal får endast ändras av en behörig företrädare för respektive Part genom ett undertecknat skriftligt avtal.

### 1. OMFATTNING AV LEVERANSER.

#### a. Förslag.

- i. I den utsträckning Honeywell har tillhandahållit eller senare tillhandahåller Köparen ett skriftligt förslag, offert, arbetsbeskrivning eller svar på en anbudsförfrågan som beskriver de specifika Produkterna (inklusive programvara) och/eller Tjänsterna (enligt definitionen nedan) som ska tillhandahållas av Honeywell (gemensamt kallade "**Leveranser**"), samt prissättningen, schema och villkor enligt vilka Honeywell är villig att tillhandahålla sådana Produkter (var och en ett "**Förslag**"), sådana Förslag integreras uttryckligen i och omfattas av villkoren i detta Avtal när en giltig Order görs (enligt vad som anges i avsnitt 3 (Order) häri) som hänvisar till ett eller flera giltiga Förslag. Utan skriftligt godkännande från Honeywell är det förbjudet att använda något Förslag eller delar därav för något annat ändamål än Köparens utvärdering av Honeywell som en potentiell leverantör.
- ii. Honeywell kan komma att förlita sig på uppskattningar, revisioner och undersökningar som utförts av Köparen, dess Närstående, underleverantörer eller agenter. Köparen garanterar riktigheten i sådan information och tar ansvar för eventuella tillkommande kostnader eller ändringar i ett Förslag som uppstår till följd av de omständigheter som anges i avsnitt 10 (Ändringar) häri, samt eventuella felaktiga uppgifter, information, uppskattningar, revisioner eller undersökningar som Köparen, dess underleverantörer eller agenter har lämnat till Honeywell. Köparen är vidare ansvarig för kostnader och skulder hänförliga till produkter, tjänster och leveranser som Köparen anskaffar separat eller redan äger eller licensierar, samt för metoderna som används av leverantörer eller entreprenörer som anlitas av Köparen, Köparens kund, slutkunder ("**Slutanvändare**") eller annan tredje part som inte anlitas av Honeywell. Alla dessa är uttryckligen från undantagna från Förslag och Leveranser som anges i en Order.

#### b. Produkter & Programvaruprodukter.

- i. Leveranserna kan omfatta Honeywells tillhandahållande av olika hårdvaru- och programvaruprodukter (enligt definitionen nedan), samt relevant teknisk dokumentation och specifikationer för ovanstående ("**Dokumentation**"), vilka antingen säljs eller licensieras till Köparen av Honeywell, oavsett om dessa är märkta som en Honeywell-leverans (gemensamt "**Produkter**"), men endast i den utsträckning dessa Produkter uttryckligen anges i en giltig Order. Med "**Programvara**" avses i detta Avtal all inbäddad eller fristående programvara, mobilapplikation, mjukvara som tjänst ("**SaaS**"), plattform som tjänst ("**PaaS**") eller infrastruktur som tjänst ("**IaaS**") och all relaterad Dokumentation, moduler, bibliotek, komponenter, uppdateringar eller korrigeringar därtill som licensieras av Honeywell till Köparen eller som tillhandahålls Köparen eller en slutkund (var och en, en "**Slutanvändare**") som en del av Leveranserna enligt en giltig Order, oavsett om sådan Programvara är märkt som en Honeywell-produkt. För att undvika missförstånd ska alla Programvaruprodukter som tillhandahålls Köparen som en del av Leveranserna licensieras på en icke-exklusiv basis och säljs INTE. Ingen immaterialrätt i Produkterna överförs till Köparen eller någon Slutanvändare.
- ii. All Programvara omfattas av de villkor som anges i det relevanta licensavtalet för Slutanvändare (var och en, ett "**EULA**") som tillhandahålls av Honeywell, liksom de villkor som anges i bilaga A till detta Avtal, och, avseende Programvara från tredje part, eventuella villkor som tillhandahålls där. Vid eventuell konflikt mellan detta Avtal och villkoren i något EULA eller bilaga A, ska företrädesordningen enbart för den relevanta Programvaruprodukten vara i följande ordning: (i) det relevanta EULA (inklusive eventuell uppdaterad version som tillhandahålls med någon uppgradering eller uppdatering), (ii) bilaga A och (iii) detta Avtal.

- iii. Med undantag för vad som uttryckligen överenskommits av Parterna i ett separat skriftligt avtal undertecknat av behöriga representanter, ska Köparen inte i något fall ha någon rätt (eller bemyndiga eller tillåta någon tredje part) att distribuera, återförsälja, låna ut, hyra, överföra eller överlåta några Produkter till en tredje part eller vidta någon åtgärd som skulle leda till att någon Programvaruprodukt eller någon del därav blir allmänt tillgänglig. I den mån Parterna är överens om att Köparen får överlåta sina licensrättigheter till någon Programvara som anges i en Order eller några Produkter (som kan innehålla inbäddad Programvara) till en viss Kund hos Köparen eller en viss Slut användare, är sådan licensöverlåtelse endast tillåten om ingen äganderättslig information tas bort från Produkterna eller Programvaruprodukterna (inklusive, men inte begränsat till, upphovsrätt, patentmärkning, varumärkesrätter och relevant EULA), och Köparen åtar sig att inhämta samtycke från förvärvaren avseende relevant(a) EULA för Programvaran utan ändringar. För att undvika missförstånd, i den utsträckning som Köparen distribuerar, använder eller administrerar Programvaran, omfattas både Köparen och eventuella ytterligare Slut användare av villkoren i det tillämpliga Programvarans EULA och Bilaga A till detta Avtal.
- iv. Med undantag för vad som uttryckligen anges på framsidan av en Order och med föregående skriftligt medgivande från Honeywell, intygar och garanterar Köparen att all teknisk data eller Programvara som tillhandahålls av Honeywell till Köparen enligt detta Avtal inte kommer att levereras, direkt eller indirekt, till någon myndighet i någon regering vid en leverantörs eller underleverantörs utövande.
- v. Med undantag för vad som uttryckligen anges i detta Avtal, alla tredjepartsprodukter, programvara, maskinvara eller tjänster ("**Tredjepartsprodukter**") som Honeywell tillhandahåller, installerar eller integrerar som en del av Leveranserna tillhandahålls i enlighet med de villkor och bestämmelser som gäller för Tredjepartsproduktsleverantören (inklusive licensvillkor för programvara) vid tidpunkten för leveransen av dessa Tredjepartsprodukter till Köparen. Honeywell har inget ansvar avseende prestandan hos sådana Tredjepartsprodukter.
- vi. Honeywell kan göra uppdateringar eller uppgraderingar av Produkterna tillgängliga efter eget val, men har ingen skyldighet enligt detta Avtal att göra det och förbehåller sig rätten att ta ut extra avgifter för nya eller förbättrade egenskaper eller funktioner eller att upphöra med någon Produkt. Honeywell förbehåller sig rätten att göra ändringar i Produkternas design utan skyldighet att göra motsvarande ändringar i Produkter som tidigare levererats.
- vii. Honeywell äger, och tillhandahåller inte som en del av Leveranserna, alla Specialverktyg (enligt definitionen häri), utom i den utsträckning en auktoriserad representant för Honeywell specifikt överför äganderätten till Specialverktyg skriftligen till Köparen. "**Specialverktyg**" omfattar, men är inte begränsat till, jigger, matriser, fixturer, formar, mönster, specialkranar, specialmätare, speciell testutrustning, annan specialutrustning och tillverkningshjälpmedel samt ersättningsartiklar, som nu finns eller skapas i framtiden, tillsammans med alla relaterade specifikationer, ritningar, tekniska instruktioner, data, material, utrustning, programvara, processer och anläggningar som skapats eller används av Honeywell för att uppfylla sina skyldigheter enligt detta Avtal.

## c. Tjänster.

- i. Leveranserna kan innebära att Honeywell tillhandahåller olika Tjänster (enligt definitionen nedan) till Köparen, antingen direkt eller via en Leverantör (enligt definitionen nedan), i den mån sådana Tjänster uttryckligen anges i en giltig Order. Med "**Tjänster**" avses här all teknik, design, installation, testning, driftsättning och konfiguration, eftermontering, uppgraderingstjänster och alla relaterade rapporter eller överenskomna resultat (tillsammans "**Installationstjänster**") och alla underhålls-, förvaltning-, support-, inspektions-, revisions- eller reparationstjänster och alla relaterade rapporter eller överenskomna resultat (tillsammans "**Underhållstjänster**") som tillhandahålls av Honeywell eller dess Leverantörer som en del av Leveranserna, men endast i den mån sådana Installations- och/eller Underhållstjänster uttryckligen anges i en giltig Order. Med "**Leverantör**" avses här varje part eller enhet som Honeywell anlitar som en oberoende leverantör för att tillhandahålla arbetskraft, material, tjänster eller produkter som är nödvändiga för att tillhandahålla eller slutföra Leveransen, med undantag för varje part eller enhet som är anställd av Köparen, Köparens kund(er), Slut användaren eller någon annan tredje part.
- ii. För att undvika missförstånd, medan Installationstjänster kan inkludera konstruktions- och designskyldigheter, ska varken Honeywell eller dess Leverantörer ha några skyldigheter eller ansvar för design eller teknik som en

del av några Tjänster, såvida inte Parterna uttryckligen har kommit överens om det och som anges i en giltig Order, vilken ska förbli föremål för avsnitt 25 (Ansvarsbegränsning) häri. På samma sätt, även om Underhållstjänster kan omfatta någon av de Tjänster som anges i definitionen ovan, ska varken Honeywell eller dess Leverantörer ha några skyldigheter eller ansvar för någon Tjänst som inte specifikt ingår i en giltig Order, som ska förbli föremål för avsnitt 25 (Ansvarsbegränsning) häri.

- iii. Vid tillhandahållandet av Tjänsterna kan Honeywell komma att utföra vissa eller alla sina skyldigheter på distans och behöva få tillgång till Köparens system ("**Systemen**"). Köparen samtycker härmed till att möjliggöra, och samtycker till, anslutning mellan Köparens tillämpliga System och Honeywells motsvarande plattform(ar).

**2. KÖPARENS ANSVARSOMRÅDEN.** Köparen ska: (a) omgående utföra sina skyldigheter som anges i det tillämpliga Förslaget eller Ordern; (b) omgående tillhandahålla all information som rimligen krävs eller är användbar för utförandet av Tjänsten, inklusive slutförandet av Ordern, innan Tjänsterna påbörjas; (c) utse en affärskontakt och en teknisk kontakt för att samordna Köparens personal och fungera som kontaktperson; (d) söka alla medgivanden och tillstånd samt lämna alla meddelanden som krävs i samband med slutförandet av Tjänsterna; och (e) ge Honeywell snabb tillgång till Köparens System och lokaler enligt avsnitt 12(c) (Arbetstid för Tjänster) i den utsträckning som krävs under utförandet av Tjänsterna. Om Köparen underlåter att fullgöra någon av Köparens skyldigheter, kommer Honeywell att: (i) befrias från sin skyldighet att fullgöra någon av Honeywells berörda skyldigheter enligt detta Avtal; (ii) ha rätt till en skälig förlängning av tiden och en rimlig ersättning för extra kostnader eller avgifter som uppkommit till följd av detta; och (iii) inte ansvara för något ansvar som uppstår till följd av sådan underlåtenhet. Honeywell är inte ansvarig eller skadeståndsansvarig för problem, otillgänglighet, förseningar eller säkerhetsincidenter som uppstår på grund av eller är relaterade till: (A) förhållanden eller händelser som rimligen ligger utanför Honeywells kontroll; (B) cyberattacker; (C) offentliga internet- och kommunikationsnät; (D) data, programvara, hårdvara, tjänster, telekommunikation, infrastruktur eller nätverksutrustning som inte tillhandahålls av Honeywell, eller handlingar eller försummelser av tredje part som Köparen anlitar; (E) Köparens och/eller Köparens användares försumlighet eller underlåtenhet att använda den senaste versionen eller följa Dokumentationen; (F) modifieringar eller ändringar som inte gjorts av Honeywell; (G) förlust eller förvanskning av data; (H) obehörig åtkomst via Köparens inloggningsuppgifter; eller (I) Köparens underlåtenhet att använda kommersiellt rimliga administrativa, fysiska och tekniska skyddsåtgärder för att skydda Köparens system eller data eller följa branschstandardiserade säkerhetsmetoder.

### 3. ORDER.

**a.** Leveranser kommer inte att tillhandahållas Köparen om inte en giltig Order (enligt definitionen nedan) har lämnats in till och godkänts av Honeywell. Ordralar (inklusive eventuella reviderade Ordralar) kan inte avbeställas, förutom vad som uttryckligen anges häri, och regleras uteslutande av villkoren i detta Avtal, såvida de inte ändras skriftligen och undertecknas av behöriga företrädare för Parterna. Köparen samtycker till att få tillgång till, upprätthålla tillgång till och använda Honeywells specificerade elektroniska datagränssnitt ("**EDI**") för att lägga alla Ordralar och eventuella Ändringar av dessa.

**b.** Enligt definitionen häri innebär en giltig "**Order**" en skriftlig Order eller inköpsorder för Honeywell att tillhandahålla Produkter som (W) har skickats till Honeywell via EDI (eller på annat sätt som Honeywell godkänt), (X) har godkänts av Honeywell, (Y) inte innehåller motstridiga villkor (såvida inte Parterna har ingått ett separat skriftligt avtal) och (Z) innehåller alla följande delar:

- i. Ordernummer;
- ii. Köparens juridiska namn och adress;
- iii. Adresser för leverans eller tillhandahållande av Produkter eller Tjänster och för fakturering, om olika;
- iv. Förteckning över specifika Produkter och Tjänster (separat förteckning över eventuell Programvara) som köps eller licensieras, inklusive kvantiteter för var och en, eventuella Honeywell-artikelnr, beskrivningar och införlivade Förslag som inte löpt ut;
- v. Pris per Leverans (i relevant valuta);
- vi. Önskat datum för utförande eller Leverans;
- vii. Eventuell särskild dirigerings-, förpacknings-, märknings-, hanterings- eller försäkringsbegäran som begärs av Köparen (som kan vara föremål för ytterligare avgifter);
- viii. Köparens godkända betalningsvillkor; och
- ix. Bekräftelse på att Ordern ger Honeywell rätt att fakturera Köparen.

c. Alla Ordrar kan accepteras eller avvisas av Honeywell, och Honeywells bekräftelse av mottagandet av en Order ska inte utgöra ett godkännande av en sådan Order. En Order accepteras endast vid det tidigare av (i) Honeywells skriftliga godkännande (inklusive på elektronisk väg) eller (ii) tillhandahållande av de Produkter som anges i Ordern.

d. Alla motstridiga, ytterligare och/eller avvikande villkor som hänvisas till eller ingår i Köparens Order eller något annat instrument som tillhandahålls Honeywell och som skiljer sig från detta Avtal anses vara väsentliga ändringar och avvisas samt är inte bindande för Honeywell. Honeywells godkännande av Köparens Order är uttryckligen villkorat av att Köparen godkänner de villkor som anges häri i sin helhet eller att ett separat skriftligt avtal undertecknas av behöriga representanter för båda Parterna och att Köparen erhåller ett skriftligt godkännande från Honeywell.

#### 4. PRISSÄTTNING.

a. Om inget annat anges skriftligen av Honeywell, ska priserna för Leveranser vara de som anges i Honeywells Förslag, förutsatt att det inte har löpt ut vid den tidpunkt då en Order accepteras. Priser, villkor och Produktspecifikationer för framtida Förslag och Ordrar kan komma att ändras utan föregående meddelande, dock ska Honeywell sträva efter att lämna minst trettio (30) dagars skriftligt meddelande om eventuella ändringar att Förslag är giltiga i trettio (30) dagar. Prissättningen kan komma att ändras omedelbart vid tillkännagivande av att Leveranserna upphör. Honeywell förbehåller sig rätten att när som helst korrigera fakturor med felaktig prissättning, inklusive fakturor som tidigare betalats av Köparen.

b. **Tid och material.** Utan hinder av någon annan bestämmelse i detta Avtal kan Köparen begära och Honeywell kan samtycka till att utföra Tjänster på grundval av tid och material i enlighet med detta avsnitt. Arbetet ska utföras enligt överenskommelse mellan Parterna och Honeywell ska fakturera Köparen för de arbetade timmarna oavsett om Köparen utfärdar en Order. Köparen ska förbli skyldig att betala Honeywell enligt beskrivningen häri vid fakturering. Honeywell kan revidera sina standardavgifter med minst trettio (30) dagars skriftligt förhandsmeddelande till Köparen; dock förutsatt att alla Tjänster enligt detta avsnitt som beställs av Köparen ska utföras till slutförandet enligt Honeywells publicerade priser som gäller vid Orderns början. Parterna förstår och är överens om att den minsta tid som debiteras för Tjänster som begärs eller beställs enligt detta avsnitt är fyra (4) timmar, som ska betalas enligt den taxa som publiceras häri.

c. **Resor och utgifter.** Resor och levnadskostnader som Honeywells personal ådrar sig faktureras på ersättningsbasis, till faktisk kostnad plus en handläggningsavgift om 10 % och ska i möjligaste mån åtföljas av rimliga och sedvanlig verifiering av de uppkomna kostnaderna. Restiden för den utsedda personalen kommer att baseras på det antal timmar som åtgår för att resa från varje persons Honeywell-kontor till Köparens anläggning/kontor (och tillbaka) och kommer att faktureras enligt gällande arbetstaxa i det land där anläggningen är belägen.

5. **SKATTER OCH TULLAR.** Honeywells prissättning omfattar inte tillämpliga skatter som ska betalas av Köparen (inklusive, men inte begränsat till, försäljnings-, användnings-, punkt-, mervärdes- och andra liknande skatter) ("**Skatter**"), tullar och avgifter. Köparen ska betala alla Skatter som följer av detta Avtal, oavsett om de påförs, uppbärs, samlas in, hålls inne eller bedöms nu eller senare. Om Honeywell är skyldigt att påföra, ta ut, samla in, hålla inne eller bedöma några skatter enligt detta Avtal, kommer Honeywell att fakturera Köparens för sådana Skatter, såvida inte Köparen vid tidpunkten för orderläggningen förser Honeywell med ett undantagsintyg som är tillräckligt för att verifiera Köparens undantag från Skatterna. Honeywell är under inga omständigheter ansvarigt för Skatter som betalas eller ska betalas av Köparen.

6. **BETALNING.** I den utsträckning som lagen tillåter och såvida inte Parterna kommer överens om andra villkor i en skriftlig handling som undertecknats av behöriga företrädare, ska följande villkor gälla för betalningar och fakturering:

a. **Betalningar för Produkter.** Om inte Köparen har godkänts för kreditvillkor av Honeywell, ska betalning för alla Ordrar ske vid tidpunkten för Ordern. Delleveranser faktureras i samband med att de skickas. Om Köparen har godkänts för kreditvillkor ska betalning för Order ske senast trettio (30) kalenderdagar från fakturadatumet, såvida inte en kortare tid anges på fakturan eller på annat sätt meddelas Köparen skriftligen. Honeywell avgör efter eget val om Köparen kvalificerar sig för kreditvillkor. Om kreditvillkor beviljas kan Honeywell ändra Köparens kreditvillkor när som helst efter eget val och kan, utan att meddela Köparen, ändra eller dra tillbaka kreditvillkoren för alla Ordrar, inklusive öppna Ordrar. Honeywell kan efter eget val kräva ytterligare säkerhet (t.ex. bankgaranti, remburs, företagsgaranti etc.) för en Köpare utan etablerade kreditvillkor, vilka kommer att fastställas av Honeywell från fall till fall. Delleveranser av Produkter faktureras i samband med att de skickas, eller, när det gäller Programvara, innan Programvaran driftsätts eller ges tillgång till.

b. **Förskottsbetalningar för Installationstjänster.** För Installationstjänster (exklusive Ändringsordrar, som ska betalas i enlighet med avsnitt 10(g) (betalning för Ändringsorder), och skatter, som ska betalas enligt Honeywells faktura)

ska betalning ske till Honeywell i enlighet med det betalningsschema som anges i varje Förslag ("**Betalningsschema**"), eller, i den mån inget schema ingår, på månadsbasis med hänsyn till de Leveranser som slutförts, enligt Honeywells eget val. Betalningsschemat ska användas som grund för upprättandet av delfakturor enligt beskrivningen nedan.

**c. Betalningar för Underhållstjänster.** För alla Tjänster ska Honeywell utfärda en faktura till Köparen. För nya Tjänster ska Honeywell fakturera Köparen trettio (30) dagar före startdatumet för utförandet och Honeywell kommer inte att påbörja utförandet förrän Honeywell har mottagit betalning från Köparen. För befintliga Tjänster ska Honeywell utfärda ett förnyelsebrev till Köparen sextio (60) dagar före utgången av den befintliga avtalsperioden och betalning på sådan faktura måste tas emot trettio (30) dagar före förnyelsedatumet. Honeywell kan säga upp Tjänsterna om Köparen inte betalar en sådan faktura inom trettio (30) dagar, i enlighet med avsnitt 16 (Villkor och uppsägning).

**d. Fakturor.** Kunden ska acceptera fakturor i det format som tillhandahålls av Honeywell och Honeywell är inte skyldig att tillhandahålla en papperskopia av fakturan och kan skicka fakturor elektroniskt. Honeywell är inte skyldigt att använda Köparens eller någon Slut användares faktureringsystem. Betalningar måste göras i amerikansk valuta om inte annat avtalats skriftligen och måste göras via elektronisk överföring, tillsammans med betalningsuppgifter som åtminstone innehåller Köparens Ordernummer, Honeywells fakturanummer och det belopp som betalats per faktura. Köparen samtycker till att betala en serviceavgift på 500 USD för varje tillfälle som Köparen underlåter att inkludera överföringsuppgifterna och den minimiinformation som beskrivs i avsnitt 3 (Order) ovan.

**e. Betalning av fakturor.** Betalningar måste ske i enlighet med fältet "Remit To" på varje faktura inom den tid som anges på fakturan. Om Köparen gör en oidentifierad betalning och inte svarar på Honeywells begäran om instruktioner om tilldelning inom sju (7) kalenderdagar, kan Honeywell efter eget val kvitta en sådan oidentifierad kontantersättning mot någon av Köparens förfallna fakturor. En oidentifierad betalning avser betalning(ar) som mottagits från Köparen utan tillräckliga remitteringsdetaljer för att avgöra vilken faktura betalningen(arna) ska tillämpas på.

**f. Tvister om betalning.** Tvister gällande fakturor måste åtföljas av detaljerad stödinformation och anses avskrivna efter femton (15) kalenderdagar efter fakturadatumet. Honeywell förbehåller sig rätten att korrigera eventuella felaktiga fakturor. En korrigerad faktura eller en ogiltig tvist måste betalas senast på den ursprungliga fakturans förfallodag eller på den korrigerade fakturans utfärdadatum, beroende på vilket som inträffar senast. Köparen måste betala det obestridda beloppet på fakturan inom den ursprungliga fakturans förfallodag.

**g. Kreditkortsbetalningar.** Om inte annat skriftligen överenskommit av Honeywell, kan Honeywell tillåta Köparen att betala fakturor med kreditkort under förutsättning att (A) betalningen inte överstiger tjugofemtusen dollar (25 000 USD), (B) betalningen sker via Visa eller Mastercard och (C) Köparens kreditkort debiteras samma dag som Honeywell fakturerar Köparen. Vid betalning med kreditkort bekräftar och samtycker Köparen vidare till följande:

- i. Betalning för varje Order ska erläggas vid leverans av Produkter eller i förskott när Honeywell tillhandahåller Produkter för prenumeration;
- ii. Köparen får inte dela upp Ordrar mellan flera kreditkort;
- iii. Köparen är skyldig att tillhandahålla ett giltigt kreditkort som har tillräcklig kredit för att debiteras för varje Order som läggs;
- iv. Det kreditkort som tillhandahålls av Köparen (eller, om flera kreditkort har tillhandahållits, det kreditkort som senast valts av Köparen) debiteras automatiskt (A) vid leverans av hårdvaruprodukter eller (B) vid tidpunkten för Order av prenumerationsprodukter;
- v. För prenumerationsprodukter, såvida inte Honeywell har mottagit ett uppsägningsmeddelande i tid, kommer Köparens kreditkort (eller, om flera kreditkort har tillhandahållits, det kreditkort som Köparen har valt som sitt standardkort) också att debiteras automatiskt på årsdagen för när de ursprungliga prenumerationsprodukterna aktiverades. För att undvika missförstånd har Honeywell ingen skyldighet att återbetala några automatiskt återkommande debiteringar för prenumerationstjänster till Köparens kreditkort om Köparen inte har lämnat ett meddelande om uppsägning i tid, och Köparen samtycker till att inte bestrida sådana debiteringar med sin kreditkortsleverantör.
- vi. Om det finns en kredit som ska återbetalas till Köparen i samband med en Order som betalats med kreditkort, kommer krediten endast att bokföras på Köparens konto. Ingen kredit kommer att utfärdas tillbaka till kreditkortet. Rabatter för förskottsbetalning eller snabb betalning tillämpas inte på Ordrar som betalas med kreditkort. Kreditkortsbetalningar accepteras när de tillämpas på hela det belopp som ska betalas för en Order; delbetalning av Ordrar med kreditkort kommer inte att behandlas. Betalningar med kreditkort har en auktoriseringsperiod på minst sju (7) dagar, vilket innebär att efter att Ordern har avbokats kommer betalningen

att förbli väntande på kreditkortskontot under auktoriseringsperiod. Kontakta din kreditkortsleverantör för information om din auktoriseringsperiod. Om ditt kreditkort av någon anledning måste auktoriseras på nytt efter att en order har skickats, debiteras du ytterligare avgifter.

**h. Försenade betalningar.** Om Köparen är försenad med sina betalningsskyldigheter till Honeywell för något obestridd belopp, kan Honeywell, efter Honeywells eget val och tills alla försenade belopp och eventuella förseningsavgifter har betalats:

- i. befrias från sina skyldigheter med avseende på garantier, inklusive omloppstider, reservdelssupport och ledtider;
- ii. vägra att behandla någon kredit som Köparen kan vara berättigad till;
- iii. kvitta alla krediter eller belopp som Honeywell är skyldig Köparen mot alla obestridda belopp som Köparen är skyldig Honeywell, inklusive belopp som är skyldiga enligt något avtal eller någon order mellan parterna;
- iv. hålla inne prestationer, inklusive att avbryta allt arbete, tidigare beviljande av licensrättigheter och framtida leveranser till Köparen;
- v. meddela att Köparens agerande är ett avtalsbrott och säga upp eventuella Ordor;
- vi. återta Produkter, rapporter, teknisk information eller andra föremål som levererats i enlighet med detta Avtal och för vilka betalning inte har erlagts;
- vii. leverera framtida leveranser mot kontant betalning vid Order eller förskottsbetalning;
- viii. ta ut förseningsavgifter på förfallna belopp med 1,5 % per månad eller den högsta tillåtna räntesatsen enligt lag, om den är lägre, för varje månad eller del därav;
- ix. ta ut avgifter för lagring eller lagerhållning av Produkter, delar eller råmaterial;
- x. täcka alla kostnader för indrivning, inklusive skäligena advokatarvoden.
- xi. om Köparen är i dröjsmål med en betalningsplan, tidigarelägga alla återstående betalningar och förklara att det totala utestående beloppet då är förfallet till betalning;
- xii. kräva att köparen tillhandahåller Honeywell en plan för betalningsförbättringar på villkor som är tillfredsställande för Honeywell och som undertecknats och godkänts av Köparens högste ekonomichef och som kan omfatta, men inte begränsas till, ytterligare säkerhet (t.ex. bankgaranti, standby-brev, företagsgaranti etc.);
- xiii. för en Köpare som är mer än 15% försenad, flytta alla belopp som ska betalas enligt befintliga Ändringsordrar (enligt definitionen nedan) till omedelbar betalning och kräva att alla framtida Ändringsordrar ska vara 100% förskottsbetalning oavsett storlek; eller
- xiv. kombinera någon av ovanstående rättigheter och rättsmedel som kan tillåtas enligt tillämplig lag.

**7. INGEN KVITTNING.** Varken Köparen eller någon Närstående (enligt definitionen nedan) får försöka kvitta eller återkräva fakturerade belopp eller någon del därav mot andra belopp som ska betalas eller kan komma att betalas av Honeywell, dess Närstående enheter, affärsdivisioner eller avdelningar. I detta Avtal avses med "**Närstående**" en enhet som en Part direkt eller indirekt kontrollerar med avseende på dess ledning och policyer ("**Kontroll**"), kontrolleras av eller som är under gemensam kontroll med den Parten. För att undvika missförstånd har Köparen en positiv skyldighet att ta upp eventuella tvister med Honeywell innan några åtgärder vidtas, t.ex. att hålla inne betalningen, genom att följa tvistlösningsförfarandet enligt avsnitt 26(k) (Tillämplig lag och tvister).

**8. EKONOMISKA TILLÄGGSavgIFTER.** Honeywell kan, från tid till annan och efter eget val, ta tilläggsavgifter på Ordor för att mildra och/eller återhämta ökade driftskostnader som uppstår till följd av eller relaterade till, utan begränsning: (a) valutavariationer; (b) ökade kostnader för innehåll, arbetskraft och material från tredje part; (c) påverkan av tullar, tariffer och andra statliga åtgärder; och (d) andra omständigheter som ökar Honeywells kostnader, inklusive ökning av frakt-, arbetskrafts-, material- eller komponentkostnader och ökade kostnader på grund av inflation (gemensamt "**Ekonomiska Tilläggsavgifter**"). Honeywell kommer att fakturera Köparen, genom en reviderad eller separat faktura, och Köparen samtycker till att betala för de Ekonomiska Tilläggsavgifterna i enlighet med standardbetalningsvillkoren i detta Avtal. Om en tvist uppstår angående de Ekonomiska Tilläggsavgifterna, och denna tvist förblir öppen i mer än femton (15) dagar, kan Honeywell, efter eget val, innehålla prestation och framtida leveranser eller kombinera andra rättigheter och rättsmedel som kan tillhandahållas enligt detta Avtal eller som tillåts enligt lag tills tvisten har lösts. Villkoren i detta avsnitt ska ha företräde i händelse av bristande överensstämmelse med andra villkor i detta Avtal. Eventuella Ekonomiska Tilläggsavgifter, liksom tidpunkten, effektiviteten och metoden för att fastställa dessa, kommer att vara separata från och utöver eventuella ändringar av prissättningen som påverkas av andra bestämmelser i detta Avtal.

**9. BETALNINGSSÄKERHET.** Innan Installationstjänsterna utförs ska Köparen tillhandahålla en SBLC/bankgaranti motsvarande tio procent (10 %) av det uppskattade årliga värdet av detta Avtal ("**BG**"). BG ska tillhandahållas av en

godkänd internationellt erkänd finansiell institution som utsetts av Köparen och godkänts av Honeywell och ska vara i en specifik form som godkänts av Honeywell. Senast den 10 januari varje kalenderår från och med det andra kalenderåret efter Ikraftträdandedatumet ska värdet av BG justeras med hänvisning till det årliga värdet av detta Avtal under föregående år så att beloppet återspeglar 10 % av det faktiska beloppet för föregående kalenderårs utgifter. Varje erforderlig ökning ska genomföras (och varje Part ska samarbeta för att genomföra detta) inom tio (10) kalenderdagar efter det nya kalenderårets början.

## 10. ÄNDRINGAR.

**a. Tillåtna Ändringsordrar.** Ändringar av priser, betalningar, specifikationer, instruktioner, Leveranser, sättet för eller tidsplanen för utförande eller slutförande, eller Parternas skyldigheter enligt detta Avtal eller en Order (var och en, en "Ändring") måste dokumenteras som ett skriftligt, undertecknat avtal av Parterna i en form som i huvudsak liknar den i Bilaga B som innehåller detaljerna i alla Ändringar och ikraftträdandedatumet för sådana Ändringar (var och en, en "Ändringsorder"). För att undvika missförstånd är Ändringsordrar endast tillåtna på grund av de omständigheter som anges nedan:

- i. Köparen begär ändringar i enlighet med punkt 10(b);
- ii. Honeywell begär ändringar i enlighet med avsnitt 10(c);
- iii. Ändring i Tillämplig Lag i enlighet med avsnitt 10(d);
- iv. Köparförseningar i enlighet med avsnitt 10(e);
- v. Försenad NTP-händelse i enlighet med avsnitt 11(a);
- vi. Avstängning i enlighet med avsnitt 11(c); eller
- vii. Ursäktlig försening enligt avsnitt 11(d).

**b. Ändringar som begärts av Köparen.** Köparen får endast begära Ändringar skriftligen och med förbehåll för Honeywells godkännande. Honeywell kommer att informera Köparen om de begärda Ändringarna är genomförbara och vilken inverkan Ändringarna kommer att ha på de tidigare överenskomna specifikationerna, instruktionerna, omfattningen eller typen av Leveranser, sättet att tillhandahålla eller genomföra Leveranserna, schemat för utförande eller slutförande, plats för utförande, eventuella prestationsgarantier, delbetalningar, slutbetalning eller någon annan skyldighet eller rättighet enligt detta Avtal. Den eller de begärda Ändringarna träder i kraft och Honeywell kommer endast att agera på dem efter det att en skriftlig Ändringsorder har undertecknats av Parternas behöriga företrädare. Om inte annat uttryckligen avtalats skriftligen av båda Parter, om Honeywell lämnar in ett Förslag i enlighet med en begäran från Köparen om Ändringar, men Köparen därefter väljer att inte gå vidare, ska Köparen utfärda en Ändringsorder för att ersätta Honeywell för alla kostnader som uppstått vid utarbetandet av Förslaget.

**c. Ändringar som begärts av Honeywell.** Honeywell har rätt att begära Ändringar genom att utfärda ett skriftligt meddelande till Köparen som dokumenterar behovet av Ändringar genom att tillhandahålla tillräcklig information om (i) Köparens handlingar eller underlåtelse, eller (ii) Honeywells mottagande eller upptäckt av information, som inte uttryckligen omfattas av detta Avtal, som Honeywell anser kommer att orsaka en Ändring av de tidigare överenskomna Leveranserna eller Parternas skyldigheter (gemensamt "Konsekvenser"). Honeywells meddelande ska innehålla, utan begränsning, de begärda Ändringarna och eventuella konsekvenser för prissättning, specifikationer, instruktioner, omfattningen eller typen av Leveranser, sättet att tillhandahålla eller genomföra sådana Leveranser, schemat för Honeywells utförande eller slutförande, plats för utförande, garantier för utförande, delbetalningar, slutbetalning eller någon annan bestämmelse i detta Avtal. Honeywell ska utfärda ett sådant meddelande inom rimlig tid efter mottagandet eller upptäckten av sådan information som Honeywell tror kommer att orsaka en Ändring. Denna begäran ska tillhandahållas av Honeywell innan de relevanta Ändringarna genomförs, utom i en nödsituation som äventyrar liv eller egendom, i vilket fall Honeywell ska ha befogenhet att agera efter eget val för att förhindra hotande skada, personskada eller förlust och Köparen ska ansvara för att kompensera Honeywell för sådana Ändringar och förlänga tidsplanen utan påföljd för Honeywell. Honeywells begäran ska innehålla information som är nödvändig för att styrka effekten av Ändringen och eventuella Konsekvenser. I alla andra fall har Köparen fem (5) arbetsdagar på sig att acceptera eller förkasta de Ändringar som anges i Honeywells skriftliga meddelande. Om Köparen inte svarar inom fem (5) arbetsdagar anses Ändringsordern vara accepterad och Köparen ska förlänga tidsplanen och/eller betala för Ändringarna. Om Ändringsordern inte accepteras och Parterna inte kan komma överens om villkoren för Ändringsordern, ska ärendet eskaleras till respektive verksamhetschef, affärschef eller affärsledare med liknande ansvar för en lösning i god tro. Om ingen överenskommelse kan nås ska ärendet eskaleras i enlighet med avsnitt 26(k)(iii) (Tillämplig lag och tvister). Om Köparen avvisar Ändringsordern ska Honeywell inte vara skyldigt att utföra det ytterligare eller ändrade Arbetet. Vidare, om de Ändringar som avses i Honeywells avvisade eller icke godkända begäran, enligt Honeywells uppfattning, krävs för att slutföra någon del av arbetet enligt Parternas tidigare

överenskommelse, ska sådan del avgränsas från arbetet och Köparen ska vara ansvarigt för (i) alla kostnader som uppkommit i samband med sådan avgränsning; (ii) betalning för allt arbete som utförts med avseende på sådan avgränsad del per dagen för uppsägningen; och (iii) en avgräsningsavgift motsvarande 30% av Priset som är förknippat med sådan avgränsad del. Oaktat det föregående kan Honeywell göra Ändringar i Leveransen utan att ingå en Ändringsorder eller meddela Köparen, förutsatt att sådana ändringar inte väsentligt ändrar Leveransens form, passform eller funktionalitet och fortsätter att uppfylla Köparens eller Slutanvändarens specifikationer.

**d. Ändring i Tillämplig Lag.** Varje Part ska skriftligen meddela den andra Parten om varje händelse eller omständighet som en Part rimligen och i god tro anser vara en Ändring i Tillämplig Lag (enligt definitionen häri), vilket ska innefatta vad den relevanta Ändringen i Tillämplig Lag är, hur den påverkar Leveranserna och varje begärd Ändringsorder. Om det är opraktiskt att specificera de justeringar som är nödvändiga för att tillgodose Ändringen, ska sådan Part förse den andra Parten med periodiska kompletterande meddelanden under den period som händelsen eller omständigheten pågår, vilka ska hålla sådan Part informerad om eventuella Ändringar, utveckling, framsteg eller annan relevant information avseende händelsen eller omständigheten. Med "**Ändring i Tillämplig Lag**" avses här något av följande som inträffar efter Ikraftträdandedatumet, men omfattar inte åtgärder, lagar, regler, föreskrifter eller beslut som rör Köparens organisation, existens, solvens, goda anseende, kvalifikationer eller licensiering:

- i. Upphävande, ändring, modifiering eller komplettering av något befintligt Myndighetstillstånd (enligt definitionen nedan) eller Tillämplig Lag (enligt definitionen nedan) som gäller på Ikraftträdandedatumet och som påverkar Produkterna;
- ii. Införande av nytt Myndighetstillstånd eller Tillämplig Lag som påverkar Leveransen eller som är på väg att påverka Leveransen; eller
- iii. Ändring i det sätt på vilket en Tillämplig Lag eller ett Myndighetstillstånd tillämpas på Produkterna, eller i tillämpningen eller tolkningen, i båda fallen, av en Myndighet eller domstol med tillämplig jurisdiktion.

Med "**Tillämplig lag**" avses här konstitution, stadga, akt, författning, lag, förordning, kod (inklusive juridiska, tekniska, bygg-, säkerhets- och elproduktionskoder), regel, föreskrift, order, dom, fördrag, dekret, tillkännagivande eller annan statlig restriktion eller publicerad praxis eller bindande tolkning eller annan lagstiftande eller administrativ åtgärd av en Myndighet, eller specificerade standarder eller objektiva kriterier som ingår i ett tillämpligt statligt tillstånd, eller ett slutligt beslut, dom eller beslut av en domstol. Med "**Myndighetstillstånd**" avses i detta Avtal alla tillstånd, samtycken, beslut, licenser, privilegier, godkännanden, certifikat, bekräftelser eller undantag från, och alla ansökningar till och meddelanden till statliga, administrativa och kommunala myndigheter, inklusive ministerier, departement, kommuner, städer, allmännyttiga företag, domstolar, styrelser, institutioner, instrument, myndigheter, kommissioner eller liknande enheter som kontrolleras av städer, län, delstater eller federala myndigheter eller statliga enheter i någon jurisdiktion som har auktoritet över Köparen, Honeywell eller Produkterna ("**Myndighet**").

**e. Köparens förseningar.** Honeywell är inte ansvarigt för förseningar eller ökade kostnader som orsakas av (i) förseningar med att erhålla delar, material, utrustning, tjänster eller programvara från en av Köparen utsedd leverantör; (ii) för Köparens underlåtenhet att i tid uppfylla sina skyldigheter eller att tillhandahålla information som krävs för tillhandahållandet av Leveransen; eller (iii) någon annan försening som orsakas av, eller ligger inom Köparens kontroll. Om förseningar orsakade av Köparen inträffar ska priset, leveransdatum och andra berörda villkor justeras för att återspegla ökade kostnader, förseningar och andra negativa effekter som Honeywell drabbas av. Endast i illustrativt syfte och utan begränsning kan händelser som påverkar priset inkludera: (W) kostnaden för råmaterial; (X) kostnaden för alla Leveranser inklusive extra kostnader baserade på en fluktuation i valutakursen, (Y) kostnaden för mekanisk installation eller elektrisk installation som krävs för arbete och/eller installation på plats, och (Z) kostnaden för att bygga och lagra utrustning efter Honeywells eget val. Om en försening som orsakas av Köparen pågår under en tidsperiod som är nittio (90) dagar eller längre, eller om Honeywell och Köparen inte har kommit överens om alla nödvändiga justeringar av pris, leveransdatum och andra berörda villkor inom sextio (60) dagar efter förseningens utgång, kan Honeywell meddela Köparen att Honeywell annullerar alla berörda utestående Köparordrar eller berörd del därav utan ansvar för Honeywell.

**f. Tvister om Ändringsorder.** Om Honeywell och Köparen inte kan enas om prissättningen av Ändringar kan endera Parten åberopa tvistlösningsförfarandet i avsnitt 26(k)(iii) (Tillämplig lag och tvister), efter att ha deltagit i det informella tvistlösningsförfarande som anges i avsnitt 10(c) ovan.

**g. Betalning av Ändringsorder.** Om inte annat anges i detaljerna för Ändringsordern ska Köparen betala för utförda Ändringsordrar som en klumpsumma mot Honeywells faktura för Ändringsorderbeloppet enligt villkoren för sådan



Ändringsorder. Om en justering resulterar i en prissänkning ska tidigare gjorda betalningar behållas av Honeywell och tillämpas på efterföljande betalningar när de förfaller till betalning.

**h. Förändringar och upphörande av Leveranserna.** Med undantag för vad som uttryckligen anges i detta Avtal, har Honeywell en policy för produktförbättring och förbehåller sig rätten att ändra eller avbryta eller ta ut extra avgifter för nya eller förbättrade funktioner i funktionaliteten hos Leveranserna när som helst utan ansvar. Honeywell har ingen skyldighet att göra motsvarande ändringar i Leveranserna som tidigare levererats till Köparen. Om Leveransen har utgått ur sortimentet bör Köparen rådfråga Honeywell om tillgången till reservdelar, reparationer och tillhörande avgifter. Honeywell har inget ansvar för upphörda Leveranser.

## 11. PÅBÖRJANDE AV UTFÖRANDE & FÖRSENINGAR.

**a. Ikraftträdandedatum och försenad NTP.** Detta Avtal träder i kraft på Ikraftträdandedatumet, men Honeywell ska inte vara skyldigt att påbörja prestationer som är associerade med, kopplade till eller som härrör från, direkt eller indirekt, Leveranserna, förrän Honeywell får den första betalningen som beskrivs i avsnitt 6 (Betalning), tillsammans med eventuell Betalningssäkerhet som beskrivs i avsnitt 9. Om Köparen inte gör den första betalningen eller tillhandahåller den nödvändiga Betalningssäkerheten i tid i enlighet med villkoren i detta Avtal (en "**Försenad NTP**"), har Honeywells, utöver, rätten att säga upp Avtalet enligt avsnitt 16(b) (Uppsägning), rätt till en rättvis justering av prissättningen och/eller eventuella milstolpar eller leveransdatum till följd av en sådan Försenad NTP, vilket ska dokumenteras som en Ändringsorder.

**b. Schema för utförande.** Under förutsättning att Köparen uppfyller villkoren i detta Avtal, ska Honeywell tillhandahålla Leveranserna i enlighet med det schema som anges i varje Förslag som införlivas i detta Avtal. För Produkter kommer leveransdatum att baseras på standardledtider och är endast uppskattningar, såvida inte Honeywell skriftligen anger att datumet är ett fast leveransdatum, och leveranser kan ske tidigt och i delleveranser.

**c. Upphävande av prestation.** Om Honeywell, efter att ha utfört Tjänster enligt kraven i Avtalet, inte får betalning inom trettio (30) kalenderdagar efter inlämnandet av en Honeywell-faktura, kan Honeywell avbryta utförandet av Leveranser, inklusive, utan begränsning, avbrott i åtkomst till Programvara eller Tjänster, tills Köparen tillhandahåller betalning. Förseningar som beror på att Köparen inte har betalat i tid kan också leda till att Honeywell behöver göra en Ändringsorder eller säga upp avtalet.

**d. Ursäktliga förseningar.** En försening som är tillåten eller ursäktlig (var och en, "**Ursäktlig Försening**") är en handling, händelse eller villkor som hindrar den berörda Parten från att fullgöra sina skyldigheter enligt detta Avtal och som ligger utanför den rimliga kontrollen för sådan Part (eller tredje part över vilken sådan Part har kontroll). Med undantag för betalningsskyldigheter (inklusive ökade betalningsskyldigheter till följd av behovet av en Ändringsorder), ska ingen av Parterna anses vara i dröjsmål eller bryta mot sina skyldigheter enligt detta Avtal om och i den utsträckning som dess underlåtenhet eller försening i utförandet beror på en Ursäktlig Försening; under förutsättning att (Y) den berörda Parten så snart som möjligt skriftligen underrättar den andra Parten om den Ursäktliga Förseningen och gör kommersiellt rimliga ansträngningar för att övervinna eller mildra effekterna av en sådan händelse, och (Z) när den berörda Parten kan återuppta sina skyldigheter, ska Parten skriftligen underrätta den andra Parten om detta och omedelbart återuppta fullgörandet. Utan hinder av föregående mening kan kvantiteter som påverkas av en ursäktlig försening, efter Honeywells val, uteslutas från Avtalet utan ansvar, men Avtalet kommer i övrigt att förbli opåverkat. Ursäktliga Förseningar ska inkludera, utan begränsning:

- i. Förseningar eller vägran att bevilja en exportlicens eller upphävande eller återkallande av en sådan;
- ii. Alla andra åtgärder från en Myndighet som skulle begränsa en parts förmåga att fullgöra sina skyldigheter enligt detta Avtal;
- iii. En naturkatastrof, inklusive men inte begränsat till, bränder, jordbävningar, översvämningar, jordskred, blixtnedslag, explosioner, tropiska stormar, orkaner, tornados, svåra väderförhållanden och översvämningar;
- iv. Pandemier, epidemier, karantäner eller regionala medicinska kriser,
- v. Förekomst av Farliga Ämnen eller Mögel,
- vi. Brist på eller oförmåga att få tag på material, utrustning, energi eller komponenter,
- vii. Arbetarstrejker, lockouter eller andra arbetsstörningar,
- viii. Upplopp, oroligheter, uppror, civil olydnad, oroligheter bland markägare, väpnad konflikt, terrorism, handlingar utförda av en allmän fiende, krig, blockad, uppror, rebelluppror, sabotage eller liknande händelser, utövande av expropriationsrätt, polismakt, fördömande eller annat tagande av eller på uppdrag av någon offentlig,

halvoffentlig eller privat enhet (eller överhängande hot om något av det föregående, om sådant hot rimligen kan förväntas orsaka skada på människor eller egendom),

- ix. Upphävande, uppsägning, avbrott, försening, nekande eller utebliven förnyelse eller utfärdande av Myndighetstillstånd, licens, samtycke, auktorisation, sammankoppling, möjlighet att arbeta eller driva en anläggning eller godkännande av en myndighet eller ett elbolag som på något sätt hänför sig till Leveranserna;
- x. Oförmåga eller vägran från köparens anvisade tredjepartsleverantörer att tillhandahålla Honeywell delar, tjänster, manualer eller annan information som är nödvändig för de leveranser som Honeywell ska tillhandahålla enligt detta Avtal,
- xi. En Ändring i Tillämplig Lag som inträffar efter Ikraftträdandedatumet,
- xii. Godkännande, antagande, ikraftträdande eller ändring av sanktionslagar, lagar om export-/importkontroll eller relaterade bestämmelser som påverkar eller begränsar Honeywells eller någon av dess leverantörers eller säljares fullgörande av sina skyldigheter,
- xiii. Om förhållandena på platsen, inklusive sammankopplingar till kraftproduktion som någon Produkt är kopplad till, inte överensstämmer med antagandena i Honeywells Förslag, eller
- xiv. Någon annan orsak som ligger utanför den felande Partens rimliga kontroll.

#### e. Rättsföljd av en Ursäktlig Försening.

- i. Om en Ursäktlig Försening orsakar en försening, kommer alla planerade leveransdatum för Produkter eller utförandedatum för milstolpar, liksom alla slutliga färdigställandedatum för Installationstjänster, att förlängas med den tidsperiod som den icke presterande Parten faktiskt är försenad, eller med någon annan period som Parterna skriftligen kan komma överens om. De extra kostnader som Honeywell ådrar sig till följd av en ursäktlig försening ska omfattas av de justeringsförfaranden som anges i avsnitt 10 (Ändringar).
- ii. När prestationer är ursäktade kan Honeywell fördela sina tjänster eller sina leveranser av material och Produkter på ett sätt som är rättvist och rimligt. Honeywell är dock inte skyldigt att anskaffa Tjänster, material eller Produkter från andra källor eller att fördela material som erhållits av Honeywell från tredje part för Honeywells interna bruk. Om någon del av systemet eller någon utrustning i varje enskilt fall som är relaterad till Tjänsterna skadas av brand, vatten, blixtnedslag, force majeure, förekomst av Farliga Ämnen eller Mögel, tredje part eller någon annan orsak som ligger utanför Honeywells kontroll, ska alla reparationer eller byten betalas av Köparen.
- iii. För att undvika missförstånd behöver det inte finnas en Ursäktlig Försening för att åberopa avsnitt 8 (Ekonomiska Tilläggsavgifter). I händelse av att en ursäktlig försening pågår under en tidsperiod som är nittio (90) dagar eller längre, kan Honeywell meddela Köparen att de annullerar alla berörda utestående Ordrar eller berörda delar därav utan ansvar för Honeywell.

f. **COVID-19.** Utan hinder av någon annan bestämmelse i detta Avtal, mot bakgrund av COVID-19-pandemin, vars effekter inte kan förutses, är Parterna överens om att Honeywell ska ha rätt till en skälig förlängning av tiden för leverans eller utförande och lämplig ytterligare ersättning i den utsträckning Honeywells leverans eller utförande, eller dess Leverantörers leverans eller utförande, på något sätt försenas, hindras eller på annat sätt påverkas av COVID-19-pandemin.

g. **Underleverantörer.** Alla Leverantörer som utför Tjänster ska ha alla licenser eller andra ackrediteringar som krävs enligt tillämplig lag och ska antingen täckas av Honeywells försäkring eller upprätthålla sitt eget försäkringsskydd som minst motsvarar det försäkringsskydd som krävs av Honeywell enligt detta Avtal. Honeywell ska vara ensamt ansvarig för att betala Leverantörer och för att leda och samordna deras arbete. Det ska inte finnas något avtalsförhållande mellan Köparen och någon Leverantör med avseende på Leveranserna som ska utföras enligt detta Avtal, och ingen Leverantör är avsedd att vara eller ska anses vara en tredje parts förmånstagare till detta Avtal.

h. **Äganderätt och förlustrisk av icke-rogramvaruprodukter.** Om inte annat överenskommit i ett undertecknat avtal är leveransvillkoren för Produkter (i) FCA (Incoterms 2020) Honeywells leveranspunkt ("Honeywell Lastkaj") för alla internationella leveranser och (ii) Ex-Works Honeywell Lastkaj för alla inhemska leveranser. Äganderätten till Produkterna övergår till Köparen när Honeywell ställer Produkterna till Köparens förfogande vid Honeywells Lastkaj. Köparen beviljar Honeywell en säkerhetsrätt i Produkterna tills de har betalats i sin helhet, med förbehåll för tillämplig lag. Honeywell friskriver sig uttryckligen från alla förseningar eller skador som orsakas av fraktbolaget och fraktbolaget är ensamt ansvarigt för dessa. I händelse av en försening som påverkar installationstjänsterna ansvarar Köparen för lagring av levererade Produkter eller utrustning.

**i. Framtida leverans av icke-Programvaruprodukter.** Honeywell kommer att planera leverans av icke-Programvaruprodukter i enlighet med sina standardledtider, såvida inte Avtalet anger ett senare leveransdatum eller Parterna skriftligen kommer överens om något annat. Ordrar kommer att accepteras med ett framtida leveransdatum på upp till tolv (12) månader från orderdatumet, om inte annat överenskommit mellan Parterna. Honeywell förbehåller sig rätten att leverera Ordrar tidigare än planerat leveransdatum. Tidigarelagda leveranser kommer att behandlas med samma metod och transportör som anges i Ordern. Om Köparen begär ett leveransdatum för en Order inom de standardtider som Honeywell accepterar, utan att Honeywell åläggs något ansvar för förseningar eller bristande prestation, ska Honeywell ha rätt att ta ut en avgift för påskyndad frakt för en sådan Order. Om Köparen inte accepterar leverans av försändelsen vid någon tidpunkt förbehåller sig Honeywell rätten att lagra produkten i avvaktan på leverans, och Köparen ska ansvara för alla kostnader i samband med lagring, försäkring, omleverans och tillhörande logistik.

## 12. OMFATTNING AV TJÄNSTER.

**a. Inkluderad omfattning.** Köparen samtycker till att ge Honeywell tillgång till all utrustning som omfattas av de Tjänster som Honeywell ska utföra enligt detta Avtal, vilket är begränsat till sådan utrustning och sådana system som Parterna skriftligen kommer överens om ("**Omfattad Utrustning**"). Honeywell tillåts, utan ansvar, att starta och stoppa all utrustning som är nödvändig för driften av mekaniska system, styrsystem, automationssystem och livssäkerhetssystem enligt överenskommelse med Köparens representant. Underhåll, reparationer och utbyte av utrustningsdelar och komponenter som en del av Underhållstjänsterna är begränsade till att använda kommersiellt rimliga ansträngningar för att underhålla den Omfattade Utrustningen och, om det anges i ett giltigt Förslag, för att återställa den Omfattade Utrustningen till korrekt arbetskick. Detta Avtal förutsätter vidare att de system och/eller den utrustning som ingår i den Omfattade Utrustningen är i underhållbart skick. Om reparationer är nödvändiga, enligt Honeywells egen bedömning, vid inspektion eller säsongstart eller på annat sätt, kommer reparationsavgifter att lämnas in för godkännande till Köparen. Om dessa kostnader inte godkänns kommer dessa system och denna utrustning att uteslutas från täckningen enligt detta Avtal och priset justeras i enlighet därmed.

**b. Avgränsning.** Det är underförstått att Honeywells reparations-, ersättnings- och akutserviceåtaganden endast gäller för den Omfattade Utrustningen (och endast i den utsträckning som uttryckligen anges i Förslaget eller Ordern). Honeywell är inte skyldigt att tillhandahålla ersättningsprogramvara, utrustning, komponenter och/eller delar som utgör en förbättring eller kapitalförbättring av Köparens system enligt detta Avtal. Reparation eller utbyte av delar av systemet som inte kan underhållas, t.ex. men inte begränsat till, kanalsystem, rörledningar, skal och rör (för pannor, förångare, kondensorer och kylare), enhetsskåp, eldfast material för pannor, värmeväxlare, isoleringsmaterial, elektriska ledningar, hydroniska och pneumatiska rörledningar, strukturella stöd och andra orörliga delar, ingår inte i detta Avtal. Kostnader för att reparera eller byta ut sådana delar som inte kan underhållas kommer att vara Köparens enda ansvar. Om inte annat uttryckligen anges behåller Köparen allt ansvar för att underhålla lokala nätverk, breda nätverk, hyrda linjer och/eller andra kommunikationsmedier som är nödvändiga eller väsentliga för driften av det/de system eller den utrustning som ingår i den Omfattade Utrustningen. Honeywell är inte ansvarigt för att upprätthålla en försörjning av, tillhandahålla och/eller ersätta förlorade eller behövda köldmedier som inte uttryckligen krävs enligt detta Avtal. Köparen är ensam ansvarig för kostnaden för material och arbete för alla sådana köldmedier som inte annars föreskrivs i detta Avtal till aktuella marknadspriser. Honeywell kommer inte att ladda om programvara eller göra reparationer eller utbyten som krävs på grund av försumlighet eller felaktig användning av utrustning av andra personer än Honeywell eller dess anställda, eller orsakad av blixtnedslag, elektrisk storm eller annat våldsamt väder eller av någon annan orsak utanför Honeywells kontroll. Honeywell kan tillhandahålla sådana tjänster på Köparens begäran och mot en extra kostnad.

**c. Arbetstid för Tjänster.** Köparen samtycker till att ge Honeywell snabb tillgång under Normal Arbetstid (enligt definitionen nedan), och vid andra tillfällen på rimlig begäran, till alla områden där arbete ska utföras eller som annars är nödvändigt eller lämpligt för att utföra någon aktivitet som avses i detta Avtal eller i samband därmed (inklusive, utan begränsning, platsrevisioner, platsbedömningar och förberedande aktiviteter). Om inte annat avtalats ska allt arbete och alla Tjänster enligt detta Avtal utföras under kl. 08.00-16.30 lokal tid måndag till fredag (eller tillämplig arbetstid för den region där arbetet utförs), exklusive federala helgdagar (i tillämpliga regioner) ("**Normal Arbetstid**"). Om Köparen av någon anledning begär att Honeywell ska tillhandahålla sådant arbete eller sådana tjänster utanför Normal Arbetstid, ska övertid eller andra extra kostnader som uppstår på grund av detta, t.ex. reparationer eller materialkostnader som inte ingår i detta Avtal, faktureras och betalas av Köparen.

**d. Förändringar i den Omfattade Utrustningen.** I händelse av att någon Omfattad Utrustning eller komponent därav ändras, modifieras, ändras eller flyttas av Köparen, någon Slut användare eller deras respektive agenter eller representanter, kan detta Avtal omedelbart justeras eller sägas upp, efter Honeywells eget val. Honeywell ansvarar inte för

några skador till följd av sådana ändringar, modifieringar, förändringar eller förflyttningar. Köparen ska omedelbart meddela Honeywell om eventuella funktionsfel i någon Omfattad Utrustning som omfattas av detta Avtal som kommer till Köparens kännedom.

**13. FJÄRRARBETE.** Köparen samtycker till att Honeywell kan tillhandahålla vissa eller alla tjänster på distans med hjälp av en internetanslutning och kan installera ytterligare programvara och relaterade kommunikations- och/eller diagnostiska enheter på Systemen för att möjliggöra sådan anslutning och/eller distansarbete. Köparen samtycker till att fullt ut samarbeta med Honeywells installation och driftsättning av sådan programvara och sådana enheter på Systemen. I den utsträckning som Honeywell kräver kommer Köparen att möjliggöra och samtycka till internetanslutning mellan sina tillämpliga System och Honeywells tillämpliga datorserver(s)/system och/eller Honeywells molnplattform(ar) under hela avtalsperioden.

## 14. CYBERSÄKERHETSTJÄNSTER.

**a.** När det gäller cybersäkerhetsrelaterade Tjänster, Programvara, SaaS eller relaterad hårdvara ("**Cybersäkerhetsleveranser**") kan Honeywell tillhandahålla professionell bedömning, teknisk expertis och råd om Köparens program för hantering av cyberrisker. Eftersom systemprestanda och säkerhet är föremål för flera faktorer utanför Honeywells kontroll, garanterar Honeywell inte att Cybersäkerhetsleveranser kommer att förhindra eller mildra handlingar eller försök att störa, missbruka eller få obehörig åtkomst till något system eller elektroniska anläggningar eller operationer som resulterar i förlust, ändring eller avslöjande av data, systemavbrott eller försämring eller förlust av drift eller tjänster (en "**Händelse**"). Honeywell kommer att använda branschstandardprogramvara för virusdetektering som är utformad för att skydda mot virus. Köparen eller någon Slut användare är ansvarig för sitt eget program för hantering av cyberrisk och måste delta i Köparens eller Slut användarens eget försvar och hantera cyberrisk genom Köparens eller Slut användarens eget program för hantering av cyberrisk. Honeywell ska inte ha något ansvar i samband med någon Händelse, förutom i den utsträckning Händelsen orsakades av att en Honeywell-Produkt, Programvara eller Tjänster som tillhandahålls av Honeywell inte väsentligen utfördes i enlighet med de skriftliga specifikationerna och all relaterad dokumentation (inklusive tekniska eller juridiska krav) som specifikt tillhandahålls med en Cybersäkerhetsleverans eller specifikt hänvisas till i ett Förslag (men exklusive marknadsföringsmaterial, kundkorrespondens och liknande säkerhet), i vilket fall Honeywells enda ansvar och Köparens eller Slut användarens exklusiva åtgärd med avseende på en Händelse, är utbyte, reparation eller omprövning av, eller återbetalning av den del av avgifterna som betalats och hänförs till, de defekta Leveranserna i enlighet med villkoren i den tillämpliga garantin för den defekta Leveransen. Denna klausul ska ha företräde framför alla andra klausuler i detta Avtal.

**b.** Köparen intygar och garanterar att i den utsträckning som denne använder Cybersäkerhetsleveranserna kommer denne att (i) använda kommersiellt rimliga administrativa, fysiska och tekniska skyddsåtgärder för att skydda Köparens system, anläggningar, verksamhet eller data eller följa industristandard eller andra ömsesidigt överenskomna säkerhetsmetoder; (ii) uppdatera till den senaste versionen av relevant programvara och följa den aktuella dokumentationen för densamma; (iii) inte göra några modifieringar eller ändringar av någon hårdvara eller Programvara som omfattar Cybersäkerhetsleveranserna utan Honeywells uttryckliga skriftliga tillstånd; (iv) utse två (2) eller fler anställda, chefer eller ombud som kommer att svara på eventuella Händelser och vidta rekommenderade åtgärder för att mildra skadan på Köparens nätverk; (v) utveckla och anta en skriftlig policy eller policyer för styrning, risk och efterlevnad, som godkänts av en ledande befattningshavare eller Köparens styrelse (eller en lämplig kommitté därav) eller motsvarande styrande organ, som anger Köparens policyer och förfaranden för skydd av dess informationssystem och icke-offentlig information som lagras i dessa informationssystem ("**Cybersäkerhetspolicy**") (vi) utveckla och anta en skriftlig incidentresponsplan ("**IRP**") som övas och/eller praktiseras med nyckelscenario-drivna utvärderingar på minst årlig basis; och (vii) förse Honeywell med kopior av Köparens Cybersäkerhetspolicy, IRP och planer för kontinuitet i verksamheten eller katastrofåterställning på Honeywells begäran.

## 15. FARLIGA ÄMNER, MÖGEL OCH OSÄKRA ARBETSFÖRHÅLLANDEN.

**a. Inga existerande farliga ämnen eller mögel.** Köparen försäkrar och garanterar att denne inte har fått meddelande från någon källa (formell eller informell) om, och inte heller är medveten om: (i) Farliga Ämnen eller Mögel (var och en enligt definitionen nedan), antingen luftburna eller på eller inom väggar, golv, tak, värme-, ventilations- och luftkonditioneringssystem, rörsystem, struktur och andra komponenter på den eller de platser där Honeywell ska tillhandahålla Tjänster eller Produkter, eller inom möbler, inventarier, utrustning, behållare eller rörledningar på någon av arbetsplatserna; eller (ii) förhållanden som kan orsaka eller främja ackumulering, koncentration, tillväxt eller spridning av Farliga Ämnen eller Mögel på eller inom sådana platser.

**b. Ingen skyldighet att testa, åtgärda eller ge råd.** Köparen intygar att Köparen inte har anlitat Honeywell för att upptäcka, inspektera, undersöka, identifiera, ansvara för, förebygga eller sanera Farliga Ämnen eller Mögel eller förhållanden som orsakas av Farliga Ämnen eller Mögel. Honeywell ska inte ha någon plikt, skyldighet eller ansvar, som Köparen uttryckligen avstår från, för någon skada eller anspråk, vare sig känd eller okänd, inklusive men inte begränsat till egendomsskada, personskada, inkomstförlust, känslomässig stress, dödsfall, förlust av användning, värdeförlust, negativ hälsoeffekt eller någon speciell, följd-, straff-, exemplarisk eller annan skada, oavsett om sådana skador kan orsakas av eller på annat sätt förknippas med defekter i Leveransen, helt eller delvis på grund av eller till följd av undersökning, testning, analys, övervakning, rengöring, borttagning, bortskaffande, minskning, sanering, dekontaminering, reparation, ersättning, flyttning, förlust av användning av byggnad eller utrustning och system, eller personskada, dödsfall eller sjukdom på något sätt förknippad med Farliga Ämnen eller Mögel. Honeywell är inte heller ansvarigt för att testa eller avgöra om någon utrustning eller de temperatur-, luftfuktighets- och ventilationsinställningar som används av Köparen är lämpliga för Köparen och arbetsplatsen/arbetsplatserna med avseende på att undvika eller minimera risken för ackumulering, koncentration, tillväxt eller spridning av något Farligt Ämne eller Mögel.

**c. Rätt att upphöra prestation.** Om sådana material, situationer eller förhållanden, oavsett om de avslöjats eller inte, upptäcks av Honeywell eller andra och utgör ett osäkert tillstånd för tillhandahållande av Leveransen, ska upptäckten av tillståndet utgöra en orsak som ligger utanför Honeywells rimliga kontroll och Honeywell ska ha rätt att upphöra med prestationen tills området har gjorts säkert av Köparen eller Köparens representant, på Köparens bekostnad. Honeywell ska ha rätt att säga upp detta Avtal om Köparen inte har åtgärdat det osäkra tillståndet inom sextio (60) dagar efter upptäckten.

**d. Köparens skyldigheter för köldmedier.** Köparen är ansvarig för inneslutningen av alla köldmedier som lagras på eller i närheten av platsen/platserna för Honeywells utförande. Köparen tar på sig allt ansvar för och samtycker till att hålla Honeywell skadeslöst för alla anspråk, skador eller orsaker till åtgärder som uppstår till följd av lagring, förbrukning, förlust och/eller bortskaffande av köldmedier, utom i den utsträckning Honeywell har fört köldmedier till platsen och är direkt och enbart försumlig för dess felaktiga hantering.

**e. Köparens säkerhetsförpliktelser.** Köparen ska också upprätthålla en säker arbetsplats för Honeywells utförande av Tjänsterna och tillhandahållande av Produkterna och ska se till att det finns hälso- och säkerhetsprotokoll på plats för att hantera COVID-19-pandemin efter behov, liksom alla tillämpliga federala, statliga och lokala lagar om arbetsplatssäkerhet. Köparen ska se till att dess arbetsplats är fri från erkända faror som sannolikt kan orsaka dödsfall eller allvarlig fysisk skada.

**f.** Enligt denna definition avses med "**Farliga ämnen**" alla följande ämnen, och alla biprodukter av eller från något av följande ämnen, oavsett om de är naturligt förekommande eller tillverkade, i mängder, tillstånd eller koncentrationer som har, påstås ha eller antas ha en negativ inverkan på människors hälsa, en plats beboelighet eller miljön: (a) alla farliga, skadliga eller giftiga föroreningar, kontaminanter, kemikalier, material eller ämnen som definieras som farliga eller giftiga eller som föroreningar eller kontaminanter enligt statlig eller federal lagstiftning, (b) alla petroleumprodukter, kärnbränsle eller kärnmaterial, carcinogener, asbest ureaformaldehyd, plattskum, polyklorerade bifenylter (PCB), och (c) andra kemiska eller biologiska material eller organismer som har, påstås ha eller tros ha en negativ inverkan på människors hälsa, en plats beboelighet eller miljön.

**g.** Med "**Mögel**" avses här alla typer eller former av svampar eller biologiskt material eller agens, inklusive mögel, fukt, jäst och svamp, och alla mykotoxiner, sporer, dofter eller biprodukter som produceras eller släpps ut av något av det föregående. Detta inkluderar alla relaterade eller sådana tillstånd som orsakas av tredje part.

## 16. AVBESTÄLLNING, UPPSÄGNING OCH FÖRNYELSE.

**a. Avbeställning.** Ordrar kan inte avbeställas och betalningar återbetalas inte, såvida inte Honeywell skriftligen har kommit överens om annat. Honeywell kan, efter Honeywells eget val, acceptera en avbeställning av en Order för Leveranser som ännu inte tillhandahållits, mot betalning av avbokningsavgifter eller avgifter som bestäms av Honeywell, men inte i något fall mindre än (a) 100% av det belopp som ska betalas enligt för anpassade, avvecklade, speciella eller Tredjepartsprodukter, eller (b) 30% av det belopp som ska betalas för någon annan standardleverans. Om avbokningsavgifterna och kostnaderna inte betalas i sin helhet av Köparen, eller om Honeywell redan har köpt någon del av Produkterna i en Order eller redan påbörjat utförandet av några Tjänster, kan Honeywell välja att skicka Produkterna eller slutföra Tjänsterna och fakturera Köparen för hela det belopp som ska betalas enligt Ordern i stället för att debitera avbokningsavgiften. Utan att begränsa det föregående, bekräftar och samtycker Köparen att Honeywells bärgning, lagring eller återförsäljning av Produkter kan vara omöjlig eller opraktisk och om Köparen är ansvarig för transport (eller ordnar

med transport) av Produkterna och misslyckas med att göra detta före det överenskomna upphämtningsdatumet, kan Honeywell, på Köparens bekostnad och utan att ändra eller påverka äganderätten, förlustrisken och leveransvillkoren enligt detta Avtal, säkra transport för att leverera produkten till Köparens plats eller säkra rimliga lagringsutrymmen för att lagra Produkten/Produkterna. Honeywell kan annullera Ordrar när som helst före leverans på grund av en ursäktlig försening.

**b. Uppsägning.** Honeywell kan säga upp detta Avtal och alla eller några icke utförda Ordrar efter att ha meddelat Köparen om någon av följande händelser inträffar: (a) Köparen underlåter att fullgöra eller bryter mot någon av sina skyldigheter och åtaganden enligt detta Avtal, och sådan underlåtenhet fortsätter i mer än sextio (60) dagar efter skriftligt meddelande som specificerar underlåtenheten att fullgöra eller avtalsbrottet (såvida inte sådant avtalsbrott fastställs vara oförmöget att botas, vilket avgörs enligt Honeywells eget val, i vilket fall uppsägningen träder i kraft omedelbart); (b) Köparen underlåter att göra någon betalning enligt detta Avtal inom fem (5) kalenderdagar efter skriftligt meddelande om sådan utebliven betalning; (c) försök till överlåtelse av detta Avtal, utom enligt vad som anges i avsnitt 26(f) (Överlåtelse); (d) Köparen drabbas av en eller flera av följande insolvensrelaterade omständigheter: (i) Köparen upphör att fungera som en pågående verksamhet eller att bedriva sin verksamhet i normal affärsverksamhet (inklusive oförmåga att fullgöra förpliktelser när de förfaller), (ii) en konkursförvaltare utses för dess tillgångar, (iii) konkurs- eller insolvensförfaranden inleds av eller mot Köparen, eller (iv) Köparen gör en överlåtelse till förmån för borgenärer, eller (v) det sker en negativ förändring av Köparens kreditvärdighet eller ett försök att erhålla skydd från borgenärer eller avveckla verksamheten; (e) Köparen bryter mot lagen eller någon av dess ägare, tjänstemän, huvudmän, medlemmar eller partners åtalas eller döms för brott, konvertering, förskingring eller någon annan moraliskt klandervärd handling; eller (f) Köparen ägnar sig åt något beteende eller någon praxis som, enligt Honeywells eget val, är eller kan vara skadligt eller skadligt för Honeywells eller dess Leveransers goda namn, goodwill eller rykte.

**c. Effekt av uppsägning.** Uppsägning påverkar inte någon skuld, fordran eller grund för talan som uppkommit för någon Part mot den andra Parten före uppsägningen. Den rätt till uppsägning som anges i denna punkt utesluter inte andra rättsmedel som en part kan ha rätt till enligt detta Avtal eller enligt lag eller rättspraxis, inklusive betalning för utförda tjänster och för förluster som uppstått för material, verktyg, byggutrustning och maskiner, rimliga allmänna omkostnader, vinst och tillämpliga skadestånd. Vid uppsägning, avbeställning eller upphörande: (a) ska Köparen betala alla förfallna belopp; och (b) på begäran återlämna eller förstöra all Konfidentiell Information och skriftligen intyga detta; med undantag för automatiskt genererade säkerhetskopior, anonymiserade data eller om de bevaras av juridiska skäl. De uppsägningsrättigheter som anges i denna klausul utesluter inte andra rättsmedel som en Part kan ha rätt till enligt detta Avtal eller enligt lag eller rättspraxis, inklusive betalning för utförda tjänster och för förluster som uppstått för material, verktyg, byggutrustning och maskiner, rimliga omkostnader, vinst och tillämpliga skadestånd. Honeywell kan avbryta prestationer enligt detta Avtal på Köparens bekostnad om Honeywell fastställer att utförandet kan bryta mot lagen och/eller orsaka en säkerhets-, trygghets- eller hälsorisk.

**d. Automatiska förnyelser.** När det gäller Underhållstjänster kommer detta Avtal automatiskt att förnyas för på varandra följande ett (1) års perioder, såvida det inte sägs upp tidigare av någon av Parterna. Honeywell kommer att förse Köparen med ett årligt meddelande om förnyelse ("**Meddelande om Förnyelse**") minst sextio (60) dagar före slutet av den första perioden eller någon förnyelseperiod. Meddelandet om Förnyelse kommer att ändra detta Avtal för att införliva Honeywells då gällande prissättning och Honeywells då gällande Building Solutions allmänna villkor för projekt och tjänster (tillgängliga på <https://buildings.honeywell.com/us/en/support/legal/legal-documents-global>). I den utsträckning som Köparen inte samtycker till prissättningen eller Honeywell Building Solutions vid var tid gällande villkor för projekt och tjänster som anges i Meddelandet om Förnyelse, måste Köparen meddela Honeywell inom trettio (30) dagar efter mottagandet på ett sätt som överensstämmer med de krav som anges i det relevanta Meddelandet om Förnyelse. Om Köparen inte lämnar ett sådant meddelande kommer Honeywell att fakturera Köparen och Köparens efterföljande betalning eller Honeywells fortsatta Underhållstjänster kommer att anses vara ett godkännande av den uppdaterade prissättningen och de då gällande Honeywell Building Solutions-villkoren. Om inte annat avtalats skriftligen, om Köparen inte betalar för Underhållstjänster inom trettio (30) dagar efter fakturering till förnyelsepriset, kan Honeywell upphöra med alla Underhållstjänster och få betalt för eventuella utestående avgifter för Underhållstjänster.

## 17. GODKÄNNANDE.

**a. Utvärderingsmaterial.** Köparens tillgång till en utvärdering eller testanvändning av Produkter ("**Utvärderingsmaterial**") är begränsad till att utvärdera de Produkter som tillhandahålls för Köparens interna, icke-produktionsmässiga användning under den angivna tidsperioden, eller om så inte anges, under trettio (30) dagar. Ytterligare begränsningar avseende Utvärderingsmaterial, inklusive, utan begränsning, krav på att returnera eller avinstallera sådant Utvärderingsmaterial, kan anges i en Order eller i relevant EULA för Programvaran. Utan att begränsa andra

ansvarsfriskrivningar i detta Avtal tillhandahålls Utvärderingsmaterialet i befintligt skick, utan några acceptanskriterier eller tester, ersättningar, support, representation, garantier eller andra skyldigheter av något slag (uttryckliga, underförstådda eller lagstadgade).

**b. Godkännande av Installationstjänster.** Om inte test- och acceptanskriterier på annat sätt uttryckligen anges och definieras i ett Förslag eller ett skriftligt, undertecknat tillägg till detta Avtal, vilket ska ha företräde framför eventuella motstridiga bestämmelser i detta Avsnitt, ska Köparen, efter att ha mottagit ett meddelande från Honeywell om att Installationstjänsterna är klara för slutbesiktning och acceptans, göra en sådan slutbesiktning och utfärda acceptans inom tre (3) arbetsdagar. Om Köparen underlåter att göra en slutbesiktning eller underlåter att göra den i tid, ska Installationstjänsterna anses vara godkända och Köparens eventuella slutbetalningsskyldigheter förfaller till betalning. Köparen samtycker vidare till att partiell eller fördelaktig användning av Installationstjänsterna av Köparen eller någon Slut användare, när som helst, kommer att utgöra slutligt godkännande av Installationstjänsterna enligt detta Avtal. Om Köparen i tid inspekterar och finner installationstjänsterna oacceptabla på grund av bristande överensstämmelse med en väsentlig del i detta Avtal och denna bristande överensstämmelse endast beror på Honeywells fel, ska Köparen skriftligen meddela Honeywell inom tre (3) arbetsdagar och ange de specifika skälen till det bristande godkännandet. Honeywell kan efter eget val korrigera, ersätta eller omarbete de delar av Installationstjänsterna som ger upphov till den bristande godkännandet. För att undvika missförstånd bekräftar och samtycker Köparen till att varken Programvaran eller Underhållstjänsterna är föremål för acceptanskriterier eller testning.

**c. Godkännande av Produkter.** Köparen bekräftar och samtycker till att Programvaran inte är föremål för acceptanskriterier eller testning. Köparen samtycker vidare till att partiell eller fördelaktig användning av någon Produkt av Köparen, Köparens kund eller någon Slut användare, inklusive placering av Programvara i en produktionsmiljö när som helst, kommer att utgöra slutligt godkännande av sådan Produkt enligt detta Avtal.

**d. Otillbörlig icke-acceptans.** Köparen ska vara ansvarig för alla kostnader och utgifter i samband med felaktig icke-acceptans, inklusive ränta på försenade betalningar från Köparen, samt alla eventuella kostnader eller utgifter kopplade till att Honeywell felaktigt ombetts att korrigera, ersätta eller utföra om Tjänster. I den utsträckning som lagen tillåter ska Köparen hålla Honeywell och dess ombud och anställda skadeslösa från och mot alla anspråk, skador, förluster och utgifter, inklusive advokatarvoden, som på något sätt beror på eller uppstår till följd av Köparens brott mot detta avsnitt. Denna gottgörelse ska gälla även efter uppsägning av detta Avtal oavsett anledning. Ingenting i detta avsnitt ska tolkas så att det kräver att Köparen ersätter och håller Honeywell skadeslös från krav och kostnader som härrör från Honeywells försumliga handlingar eller uppsåtliga tjänstefel.

## 18. GARANTI OCH FRISKRIVNINGSKLAUSULER.

**a. Garanti som exklusiv rättsmedel.** KÖPARENS EXKLUSIVA RÄTTSMEDEL, LIKSOM ALLA SLUTANVÄNDARERS EXKLUSIVA RÄTTSMEDEL, OCH HONEYWELLS ENDA ANSVAR NÄR DET GÄLLER GARANTIANSPRÅK PÅ NÅGON LEVERANS SOM LICENSIERATS ELLER SÅLTS I SAMBAND MED DETTA AVTAL ÄR ENLIGT VAD SOM ANGES I DETTA AVSNITT ELLER DEN RELEVANTA PROGRAMVARANS EULA. SÅDANA RÄTTSMEDEL ERSÄTTER ALLA ANDRA ANSVAR ELLER SKYLDIGHETER FÖR HONEYWELL, INKLUSIVE ANSVAR ELLER SKYLDIGHETER FÖR SKADA, FÖRLUST ELLER SKADA (DIREKT, INDIREKT, EXEMPLARISK, SPECIELL, FÖLJD, STRAFF ELLER OAVSIKTLIG) SOM UPPSTÅR PÅ GRUND AV ELLER I SAMBAND MED LEVERANS, ANVÄNDNING ELLER UTFÖRANDE AV LEVERANSERNA. INGEN FÖRLÄNGNING ELLER ÄNDRING AV DENNA GARANTI ÄR BINDANDE FÖR HONEYWELL OM DEN INTE ANGES SKRIFTLIGEN OCH UNDERTECKNAS AV EN AUKTORISERAD REPRESENTANT FÖR HONEYWELL.

**b. Garanti för icke-Programvaruprodukter.** Med förbehåll för efterlevnad av detta avsnitt garanterar Honeywell att icke-Programvaruprodukter kommer att vara fria från väsentliga defekter i utförande och material under ett (1) år från leverans, eller enligt vad som annars överenskommits i ett separat, skriftligt avtal mellan Honeywell och köparen ("**Produktgaranti**perioden"). Denna begränsade garanti omfattar inte Tjänster (som tillhandahålls i enlighet med garantin i avsnitt 18(d)), och inte heller Programvara (som tillhandahålls i enlighet med villkoren i relevant EULA). Denna begränsade garanti täcker inte defekter som orsakas av normalt slitage eller underhåll. Honeywells enda ansvar och Köparens exklusiva rättsmedel, som ska fastställas enligt Honeywells eget val, är begränsad till ersättning eller reparation av den relevanta icke-programvaruprodukten eller en kredit för inköpspriset för den relevanta icke-Programvaruprodukten, minus avskrivning. Produktgaranti perioden börjar inte om för ersättningsprodukter, och eventuella ersättningsprodukter garanteras endast under återstoden av den ursprungliga Produktgaranti perioden, om någon sådan finns. Denna garanti kan inte överlåtas.

**c. Förfarande för garantianspråk för icke-Programvaruprodukter.** Om Köparen under den tillämpliga garantiperioden anser att det finns en defekt i material eller utförande som omfattas av den relevanta Produktgarantin, måste Köparen omedelbart avbryta användningen och meddela Honeywell. Skriftligt godkännande från Honeywell måste erhållas innan någon Produkt returneras till Honeywell för garantibedömning. Returförsändelser och försäkring måste förskottsbetalas av Köparen; Produkterna måste vara lämpligt förpackade; och returer måste göras inom trettio (30) dagar efter att Köparen identifierat eller borde ha identifierat defekten. Vid mottagande av en sådan Produkt under den tillämpliga garantiperioden ska Honeywell på egen bekostnad (i) undersöka Produkten för att verifiera den påstådda defekten eller (ii) efter Honeywells eget val kreditera Köparen eller reparera eller byta ut den defekta Produkten, inklusive transport av sådan utbytt eller reparerad Produkt tillbaka till köparen (på Honeywells bekostnad). Honeywell krediterar Köparen för dennes returfraktkostnader för defekta Produkter, men Köparen är ansvarig för att betala eventuella tull- eller importavgifter som ska betalas vid mottagandet av reparerade eller utbytta Produkter och även för att betala Honeywell en standardtestavgift för Produkter som inte visar sig vara defekta.

**d. Garanti för Tjänster.** Under förutsättning att detta avsnitt följs garanterar Honeywell att alla Tjänster utförs på ett professionellt och fackmannamässigt sätt. Honeywell garanterar vidare att alla Installationstjänster kommer att utföras i enlighet med tillämpligt Förslag och Produktdokumentation, i den mån installationen är en icke kundanpassad design, och ska vara fria från defekter i utförandet under en period av ett (1) år efter att sådana Installationstjänster utfördes ("Tjänstegarantiperioden"). Denna begränsade garanti täcker inte defekter som orsakas av normalt slitage, tredjepartsunderhåll eller Underhållstjänster, ersättning av några Produkter utanför Produktgarantiperioden och täcker inte några Cybersäkerhetsleveranser, vilka tillhandahålls utan någon som helst garanti. Honeywells enda skyldighet och Köparens enda rättighet enligt denna garanti är att korrigera eller omarbete defekta Tjänster, efter Honeywells eget val, förutsatt att Köparen meddelar Honeywell om defekta Tjänster inom Tjänstegarantiperioden. Alla Tjänster som korrigeras eller utförs på nytt garanteras endast under återstoden av den ursprungliga Tjänstegarantiperioden.

**e. Undantag från garantin.** DENNA GARANTI ÄR OGILTIG MED AVSEENDE PÅ ALLA LEVERANSER SOM: (i) ändras eller repareras av någon annan än Honeywells auktoriserade anställda eller ombud; (ii) används, servas eller underhålls på ett sätt som inte överensstämmer med detta Avtal, Dokumentation, tillämplig utbildning, tekniska bulletiner eller meddelanden om sårbarheter eller tekniska problem relaterade till någon Produkt, samt installation av alla rekommenderade korrigeringar eller uppdateringar till någon Programvara eller enhet; (iii) förloras eller skadas, manipuleras eller förstörs på grund av (A) grov eller försumlig behandling av någon Produkt (inklusive skada under transport tillbaka till Honeywell orsakad av felaktig förpackning vid retur); (B) en naturkatastrof (inklusive blixtnedslag eller relaterade spänningsökningar); eller (C) någon annan orsak som inte ligger inom Honeywells kontroll, inklusive Köparens misslyckande (eller dess kunders eller en Slut användares) att tillämpa nödvändiga eller rekommenderade uppdateringar eller korrigeringar till någon programvara eller enhet i någon nätverksmiljö som inte kontrolleras av Honeywell; eller (iv) gjord eller tillhandahållen av en tredje part. Ingen garanti i avsnitt 18 är överförbar.

**f. Ansvarsfriskrivning för garanti.**

- i. I DEN UTSTRÄCKNING SOM LAGEN TILLÅTER AVSÄGER SIG HONEYWELL UTTRYCKLIGEN ALLA VILLKOR, GARANTIER OCH UTFÄSTELSER AV NÅGOT SLAG, VARE SIG UTTRYCKLIGA, UNDERFÖRSTÅDDA ELLER LAGSTADGADE BETRÄFFANDE LEVERANSERNA, INKLUSIVE GARANTIER FÖR ICKE-INTRÅNG, SÄLJBARHET, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET, LÄMPLIGHET FÖR ÄNDAMÅL OCH MED AVSEENDE PÅ FARLIGA ÄMNINGAR. UTAN ATT BEGRÄNSA ALLMÄNGILTIGHETEN I DET FÖREGÅENDE GER HONEYWELL INGEN UTFÄSTELSE, GARANTI ELLER FÖRSÄKRAN OM ATT (A) LEVERANSERNA KOMMER ATT UPPFYLLA KÖPARENS ELLER SLUTANVÄNDARENS KRAV, FUNKTIONELLA BEHOV; (B) ATT NÅGOT SPECIFIKT RESULTAT ELLER UTFALL KOMMER ATT TILLHANDAHÅLLAS AV NÅGON PRODUKT ELLER TJÄNST SOM TILLHANDAHÅLLS ELLER GÖRS TILLGÄNGLIG ENLIGT DETTA AVTAL; (C) ATT NÅGON LEVERANS KOMMER ATT FÖRHINDRA, MILDRA ELLER GE TILLRÄCKLIG VARNING FÖR ELLER SKYDD MOT PERSONSKADA, DÖDSFALL, EGENDOMSFÖRLUST, DATAFÖRLUST, AVBROTT I VERKSAMHETEN ELLER ANNAN SKADA; ELLER (D) ATT DRIFTEN AV NÅGON PROGRAMVARA KOMMER ATT VARA OAVBRUTEN ELLER FELFRI.
- ii. KÖPAREN ÄR MEDVETEN OM ATT PRODUKTERNA KANSKE INTE ÄR AVSEDDA ELLER LÄMPLIGA FÖR ANVÄNDNING I SITUATIONER ELLER MILJÖER DÄR, TIDSFÖRDRÖJNINGAR, FEL ELLER FELAKTIGHETER I PRODUKTERNA, DATA ELLER RELATERADE RESULTAT KAN LEDA TILL SKADA, SJUKDOM, DÖDSFALL, AVBROTT I VERKSAMHETEN ELLER MILJÖSKADA, OCH KÖPAREN TAR PÅ SIG RISKEN FÖR DETTA. KÖPAREN BEKRÄFTAR VIDARE ATT CYBERSÄKERHETSLEVERANSERNA



UTTRYCKLIGEN ÄR UNDANTAGNA FRÅN ALLA GARANTIER OCH ATT DESS ENDA RÄTTSMEDEL ÄR DET SOM ANGES I AVSNITT 14 HÄRI.

- iii. DE UTTRYCKLIGA GARANTIerna FRÅN HONEYWELL SOM ANGES HÄRI GÄLLER INTE FÖR PRODUKTER SOM NORMALT FÖRBRUKAS UNDER DRIFT ELLER SOM HAR EN NORMAL LIVSLÄNGD SOM ÄR KORTARE ÄN DEN ANGIVNA GARANTIN, INKLUSIVE FÖRBRUKNINGSPARTIKLAR (T.EX. GLÖDLAMPOR, BATTERIER OCH LAGRINGSKONDENSATORER) OCH RESERVDELAR SOM INTE TILLVERKAS AV HONEYWELL. HONEYWELL LÄMNAR INGA GARANTIER FÖR ATT NÅGON PROGRAMVARA, INKLUSIVE INBÄDDAD PROGRAMVARA, KOMMER ATT FUNGERA TILLSAMMANS MED NÅGON ANNAN PROGRAMVARA ELLER MED NÅGON ANNAN UTRUSTNING ÄN DE PRODUKTER SOM KÖPTS FRÅN HONEYWELL ENLIGT DETTA AVTAL (I DEN UTSTRÄCKNING SOM ANGES I DOKUMENTATIONEN).
- iv. HONEYWELL ÄR INTE ANSVARIGT OCH SKA INTE HA NÅGOT ANSVAR FÖR FRÅGOR, PROBLEM, OTILLGÄNGLIGHET, FÖRSENINGAR, FÖRLUST ELLER UTLÄMNANDE AV DATA ELLER SÄKERHETSINCIDENTER SOM UPPSTÅR FRÅN ELLER ÄR RELATERADE TILL: (A) CYBERATTACK; (B) INTERNET, (C) DATA, PROGRAMVARA, HÅRDVARA, TJÄNSTER, TELEKOMMUNIKATION, INFRASTRUKTUR ELLER NÄTVERKSUTRUSTNING ELLER ÖVERVAKNING SOM INTE TILLHANDAHÅLLS AV HONEYWELL, (D) HANDLINGAR ELLER FÖRSUMMELSER AV TREDJE PART SOM INTE ÄR UNDER HONEYWELLS KONTROLL; (E) KÖPARENS ELLER NÅGON ANVÄNDARES FÖRSUMLIGHET, (F) KÖPARENS ELLER NÅGON ANVÄNDARES UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA PUBLICERAD DOKUMENTATION; (G) MODIFIERINGAR ELLER ÄNDRINGAR AV PRODUKTER SOM INTE GJORTS AV HONEYWELL; (H) FÖRLUST ELLER KORRUPTION AV DATA; (I) OBEHÖRIG ÅTKOMST VIA KÖPARENS REFERENSER; ELLER (J) KÖPARENS ELLER SLUTANVÄNDARENS UNDERLÅTENHET ATT ANVÄNDA KOMMERSIELLT RIMLIGA ADMINISTRATIVA, FYSISKA OCH TEKNISKA SKYDDSÅTGÄRDER FÖR ATT SKYDDA SINA SYSTEM ELLER DATA ELLER FÖLJA BRANSCHSTANDARD SÄKERHETSPRAXIS.

## 19. SKADESTÅNDSSKYLDIGHET.

a. Utöver andra ersättningskyldigheter för Köparen enligt detta Avtal ska Köparen försvara, ersätta och hålla Honeywell och dess närstående enheters styrelseledamöter, anställda och underleverantörer skadeslösa från och mot alla anklagelser, krav, skadestånd, förlikningar, böter och straffavgifter och kostnader, inklusive konsult- och advokatarvoden (gemensamt kallade "**Krav**") som uppstår till följd av anklagelser om (i) Köparens avtalsbrott, (ii) skada orsakad av förekomst av Mögel eller Farliga Ämnen på plats där Honeywell eller dess Leverantörer tillhandahåller Leveranser om Köparen har underrättat Honeywell i förväg om förekomsten eller inte, och oavsett när det Farliga Ämnet upptäcks eller uppstår, och (iii) Köparens vårdslöshet, eller uppsåtliga misskötsamhet som resulterar i personskada, dödsfall, förlust eller skada på egendom som uppstår på grund av detta Avtal (inklusive med avseende på Honeywells eller dess Leverantörers respektive anställda, representanter och ombud).

b. Utöver Honeywells övriga ersättningskyldigheter enligt detta Avtal ska Honeywell försvara, ersätta och hålla Köparen och Slut användaren samt deras respektive styrelseledamöter, anställda och underleverantörer skadeslösa från tredje parts krav avseende (i) Honeywells vårdslöshet eller uppsåtliga misskötsamhet som leder till personskada, dödsfall, förlust eller skada på egendom som uppstår till följd av detta avtal (inklusive med avseende på köparens eller slut användarens respektive anställda, representanter och agenter).

c. I samband med ersättningskyldigheterna i detta avsnitt enas Parterna till följande "**Ersättningsförfaranden**": (i) Den Part som ska hålla den andra Parten skadelös ska ha rätt att kontrollera försvaret och den Part som ska hållas skadelös ska omedelbart underrätta om varje anspråk; (ii) Part som ska hållas skadelös ska på ett rimligt sätt samarbeta i försvaret av anspråket, inklusive att utan dröjsmål tillhandahålla all relevant information som den har i sin besittning, vårdnad eller kontroll; (iii) Part som ska hållas skadelös får delta i försvaret på egen bekostnad; och (iv) Den Part som ska hålla den andra Parten skadelös får inte ingå någon förlikning, åta sig någon förpliktelse eller göra eftergifter utan föregående skriftligt godkännande från den Part som ska hållas skadelös, vilket godkännande inte får undanhållas, villkoras eller fördröjas på ett oskäligt sätt.

**20. IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.** Bestämmelserna i detta avsnitt skall gälla även efter uppsägning av Avtalet.

**a. Äganderätt till Immateriella Rättigheter.** Ingen rättighet, äganderätt eller intresse i de underliggande immateriella egendomarna i Leveranserna ("**Immateriella Rättigheter**") överförs till Köparen enligt Avtalet, förutom de begränsade licensrättigheter som beviljas genom detta Avtal och eventuella EULA (vilka förblir föremål för full betalning och efterlevnad av dess villkor). Detta inkluderar Immateriella Rättigheter som existerar före, eller skapas oberoende av, fullgörandet av Avtalet (men exklusive Indata). Immateriella rättigheter i och till Leveranserna förblir Honeywells egendom och utgör Honeywells Konfidentiella Information, inklusive, men inte begränsat till, (i) Produkter, Programvara, modeller, konstruktioner, ritningar, dokument, uppfinningar, specialverktyg och know-how ("**Uppfinningar**"), som konstrueras eller utvecklats av Honeywell i samband med Avtalet; (ii) härledda verk, modifieringar och förbättringar av Uppfinningarna ("**Förbättringar**"); och (iii) know-how och information som utvecklas av Honeywell och dess närstående parter (eller deras agenter) genom analys av Indata (enligt definition och beskrivning nedan) eller som genereras via, eller härletts från, tillhandahållande av eller stöd för Leveranserna ("**Know-how**"). Utan hinder av det föregående, och under förutsättning att Köparen uppfyller villkoren i detta Avtal (inklusive, men utan begränsning, godtagbara användningsområden enligt EULA), beviljar Honeywell härmed Köparen en begränsad, icke-överförbar, icke-exklusiv, återkallelig, icke-sublicenserbar rätt och licens att använda Leveranserna och Uppfinningarna (och, om så skriftligen avtalats separat, Know-how), uteslutande för affärsändamål som anges i en giltig Order eller ett Förslag. Köparen beviljar Honeywell en royaltyfri, sublicensierbar, icke-exklusiv licens under Avtalets löptid till Köparens Immateriella Rättigheter som krävs för att fullgöra detta Avtal. Köparen garanterar att denne har säkrat alla nödvändiga rättigheter (inklusive rätt till sublicensiera) och licenser till tredjepartsprogramvara och/eller immateriella rättigheter som krävs för att Honeywell ska kunna fullgöra sina skyldigheter enligt detta Avtal.

**b. Data.** Köparen behåller alla rättigheter som Köparen redan har i all data som Köparen, Slut användaren eller deras respektive agenter eller representanter matar in, laddar upp, överför eller gör tillgängliga i förhållande till Leveranserna, inklusive, men inte begränsat till, , all data som samlas in av Produkterna eller via utförandet av Tjänsterna ("**Indata**"). Honeywell och dess Närstående har rätt att behålla, överföra, avslöja, duplicera, analysera, modifiera och på annat sätt behandla Indata för att tillhandahålla, skydda, förbättra eller utveckla Honeywells erbjudanden. I enlighet med avsnitt 21 (Datasekretess) nedan har Köparen ensamt ansvar för att erhålla alla samtycken och tillstånd (inklusive att tillhandahålla meddelanden till användare eller tredje part) och uppfylla alla krav som är nödvändiga för att tillåta Honeywells användning av Indata. Honeywell och dess Närstående kan också behandla Indata för annat syfte förutsatt att det sker i en anonymiserad form som inte identifierar Köparen, någon Slut användare eller några registrerade personer. Köparen ska, på Köparens bekostnad, försvara, ersätta och hålla Honeywell, dess Närstående och deras respektive representanter och underleverantörer skadeslösa från och mot alla anspråk som uppstår till följd av deras innehav eller behandling av Indata i enlighet med detta Avtal och tillämplig lag. All information, analys, insikter, uppfinningar och algoritmer som härrör från Indata av Honeywell och/eller dess Närstående (men exklusive själva Indatan) och alla immateriella rättigheter relaterade till detta, ägs exklusivt och enbart av Honeywell och är Honeywells Konfidentiella Information. Om inte annat avtalats skriftligen arkiverar Honeywell inte Indata för Köparens framtida användning. Köparen samtycker till all överföring av Köparens Indata utanför ursprungslandet, i enlighet med avsnitt 21 (Dataskydd) nedan.

**c. Varumärken.** Köparen erkänner Honeywell som ägare till alla rättigheter, äganderätter och intressen i och till sina varumärken, handelsnamn, servicemärken, logotyper och relaterade mönster som är förknippade med Honeywell och Leveranserna ("**Varumärken**"). Om inte Köparen ingår ett separat skriftligt avtal med Honeywell får Köparen inte använda Varumärkena eller dra nytta av någon goodwill som är förknippad med dem. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, att Köparen inte (i) använder något varumärke, namn, handelsnamn, domännamn, logotyp eller ikon som liknar eller sannolikt kan orsaka förväxling med Varumärkena; (ii) gör påståenden som antyder att Varumärkena ägs av Köparen snarare än Honeywell; (iii) försöker registrera Varumärken i något land eller utmanar Honeywells äganderätt till dem; (iv) använder något domännamn som helt eller delvis innehåller Varumärkena; eller (v) använder något namn, handelsnamn, domännamn, nyckelord, namn på sociala medier, kontonamn, identifikation eller märke som är förvillande likt Varumärkena.

**d. Återkoppling.** Om Köparen tillhandahåller förbättringar, förslag, information eller annan återkoppling avseende Leveranserna ("**Återkoppling**"), beviljar Köparen härmed Honeywell och dess företrädare en världsomspännande, oåterkallelig, royaltyfri, fullt betald, sublicensierbar (genom flera nivåer), och evig licens att utnyttja all Återkoppling för alla ändamål utan begränsning eller skyldighet. Återkoppling ska inte betraktas som Köparens Konfidentiella Information eller affärshemlighet.

**e. Skadestånd för Immateriella Rättigheter.** Honeywell ska försvara Köparen, dess Närstående och underleverantörer mot varje stämning från tredje part som hävdar att Köparens användning av Leveransen (som tillhandahålls av Honeywell) i enlighet med detta Avtal, direkt utgör intrång i tredje parts patent eller upphovsrätt i Förenta staterna, och ska betala för eventuella slutliga domar som utfärdas av en behörig domstol mot Köparen till följd av en sådan

talans; under förutsättning att Köparen omedelbart underrättar Honeywell när den får kännedom om anspråket och ger fullständig behörighet, information och hjälp (på Honeywells bekostnad) angående försvar och disposition via Honeywells val av juridiskt ombud. Honeywell ansvarar inte för någon kompromiss, förlikning, advokatarvoden, utgifter, skador eller kostnader som köparen ådrar sig utan Honeywells medverkan och föregående skriftliga medgivande. Honeywell har ingen skyldighet eller ansvar för krav som uppstår på grund av följande: (a) Leveranser gjorda enligt Köparens design, ritningar eller specifikationer; (b) användning av Leveranser i någon process eller på något sätt som inte stöds av tillämplig Dokumentation; (c) kombination eller användning av någon Leverans med material som inte tillhandahålls av Honeywell; (d) användning av en annan version av någon Programvara än den aktuella versionen eller underlåtenhet att installera uppdateringar, uppgraderingar, felkorrigeringar, ändringar eller revideringar som tillhandahålls av Honeywell eller dess auktoriserade representanter; (e) data, design, ritningar eller specifikationer som köparen, slutanvändaren eller deras respektive representanter, ombud eller leverantörer tillhandahåller; (f) Köparens användning av utdata från Leveranserna; (g) ändring, anpassning eller annan modifiering av Leveranserna som inte gjorts av Honeywell; eller (h) skadestånd som baseras på en annan ansvarsteori än intrång genom Leveranser. Köparen samtycker vidare till att försvara, ersätta och hålla Honeywells ersättningsberättigade skadeslösa mot alla anspråk på intrång till följd av de omständigheter som anges i punkterna (a)-(h) i detta avsnitt, i enlighet med Ersättningsförfarandena i avsnitt 19 (Skadestånd). Om ett anspråk på intrång görs för vilket Honeywell har ersättningsskyldigheter eller om Honeywell anser att ett sådant anspråk är sannolikt, kan Honeywell, efter eget val och på egen bekostnad, (i) anskaffa Köparen rätt att fortsätta använda Leveransen eller skaffa en licens till en rimlig ersättning; (ii) ersätta eller modifiera Leveransen så att den inte gör intrång; eller (iii) när det gäller Produkter och Programvara, kräva att köparen returnerar Produkten (och avsluta köparens licens till Programvaran) i utbyte mot en kreditering av inköpspriset eller licensavgiften, minus rimlig avskrivning och pro-ration av licensavgifter för användning av Programvara. Honeywell kan dessutom upphöra med att leverera Produkter och Programvara som Honeywell anser kan vara föremål för ett intrångsanspråk utan att bryta mot detta Avtal. Om den slutliga domen mot Köparen baseras på intäkterna från användningen av erbjudandet i stället för Honeywells försäljning av Leveransen till Köparen (oavsett om den är ensam eller i kombination med någon artikel eller tjänst som inte tillhandahålls av Honeywell), ska Honeywells ansvar enligt denna ersättning, exklusive försvarskostnader, begränsas till en rimlig royalty baserad på det avtalspris som köparen betalat till Honeywell för Leveransen som gav upphov till anspråket. Detta avsnitt ska vara föremål för Honeywells rättigheter enligt avsnitt 25 (Ansvarsbegränsning). DENNA BESTÄMMELSE ANGER PARTERNAS HELA ANSVAR, ENDA REGRESS OCH DERAS EXKLUSIVA RÄTTSMEDEL MED AVSEENDE PÅ ANSPRÅK PÅ IP-INTRÅNG. ALLA ANDRA GARANTIER MOT INTRÅNG I IMMATERIELLA RÄTTIGHETER, LAGSTADGADE, UTTRYCKLIGA, UNDERFÖRSTÅDDA ELLER ANDRA, FRÅNSÄGS HÄRMED.

**f. Skydd av Immateriella Rättigheter.** Ingen rättighet, äganderätt eller intresse i Honeywells Immateriella Rättigheter som är kopplad till Tjänster som tillhandahålls av Honeywell överförs till Köparen enligt Avtalet, inklusive Honeywells Immateriella Rättigheter som existerar före eller skapas oberoende av Avtalets genomförande. Alla Immateriella Rättigheter och resultat av Tjänsterna, inklusive programvara, modeller, mönster, ritningar, dokument, uppfinningar och know-how ("**Uppfinningar**"), som har skapats eller utvecklats i samband med Avtalet, inklusive eventuella förslag, kommentarer eller feedback från Köparen angående Tjänsterna, är Honeywells exklusiva egendom och Köparen överlåter alla rättigheter som den kan ha i sådana Uppfinningar till Honeywell. Köparen har ingen rätt eller licens till Immateriella Rättigheter eller Uppfinningar som tillhandahålls av Honeywell, förutom vad som anges i Avtalet.

## 21. DATASKYDD

**a.** Med "**Tillämpliga Dataskyddslagar**" avses här tillämpliga lagar eller förordningar om dataskydd, integritet, anmälan av överträdelse eller datasäkerhet; med "**Personuppgiftsansvarig**" avses en Part som ensam eller tillsammans med andra bestämmer ändamålen och medlen för behandlingen av Personuppgifter (såsom den termen eller liknande varianter annars kan definieras i Tillämpliga Dataskyddslagar); och med "**Personuppgifter**" avses all information som rör en identifierad eller identifierbar fysisk person eller såsom den termen eller liknande varianter annars kan definieras i Tillämpliga Dataskyddslagar. Personuppgifter omfattar (i) relationsdata om individer som tillhandahålls av en Part till den andra för att hantera förhållandet mellan Parterna, och (ii) personligt identifierbara användningsdata som Köparen gör tillgängliga för Honeywell i förhållande till Leveranserna i syfte att tillhandahålla, förbättra eller utveckla Honeywells Produkter och Tjänster.

**b.** Vardera Parten ska behandla den andra Partens Personuppgifter som en oberoende Personuppgiftsansvarig i enlighet med Tillämpliga Dataskyddslagar. Varje Part intygar att den har alla rättigheter och tillstånd att överföra Personuppgifter till den andra Parten (inklusive att meddela eventuella registrerade, i den utsträckning som är tillämplig).

c. I den utsträckning som krävs enligt Tillämplig Dataskyddslagstiftning samtycker vardera Part till att vara bunden av villkoren i standardavtalsklausulerna för överföring av Personuppgifter till tredjeländer i enlighet med förordning (EU) 2016/679 (inklusive bestämmelserna i modul 1) och Storbritanniens tillägg för internationell dataöverföring till EU-kommissionens standardavtalsklausuler som gjorts enligt s119A(i) i Storbritanniens Data Protection Act 2018 ("**SCC:s för Personuppgiftsansvariga**") i egenskap av "dataexportör" eller "dataimportör", beroende på vad som är tillämpligt, och enligt definitionen av dessa termer däri. SCC:s för Personuppgiftsansvariga ska anses ha undertecknats av varje Part och införlivas härmed genom hänvisning till Avtalet i sin helhet som om de hade angetts i sin helhet som en bilaga till detta Avtal. Parterna är medvetna om att den information som skall lämnas i bilagorna till SCC:s för Personuppgiftsansvariga finns på <https://www.honeywell.com/us/en/company/trust-center>. Varje Part ska vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att skydda Personuppgifterna mot eventuella säkerhetsöverträdelser. Om det finns en konflikt mellan detta Avtal och SCC:s för Personuppgiftsansvariga, ska SCC:s för Personuppgiftsansvariga ha företräde. Om tillämplig lag kräver ändringar av SCC:s för Personuppgiftsansvariga, ska dessa ändringar anses ha gjorts utan ytterligare åtgärder från Parternas sida.

d. Om Honeywell behandlar Personuppgifter för Köparens räkning enligt detta Avtal, ska Honeywell behandla sådana Personuppgifter i syfte att tillhandahålla, förbättra och/eller utveckla Leveranserna, i enlighet med Honeywells sekretesspolicy och Honeywells databehandlingsavtal (tillgängligt på <https://www.honeywell.com/us/en/company/trust-center>), som härmed införlivas genom hänvisning i Avtalet i sin helhet som om det hade angetts i sin helhet som en bilaga till detta Avtal.

## 22. EFTERLEVNAD.

a. **Allmänt.** Köparen intygar att denne har läst, förstått och samtycker till att följa bestämmelserna i Honeywells uppförandekod för företag ("**Uppförandekoden**"), som finns tillgänglig på <https://www.honeywell.com/us/en/company/integrity-and-compliance>. Köparen bekräftar och samtycker vidare till att denne, på egen bekostnad, ska följa alla tillämpliga lagar, regler, förordningar, dekret och andra krav som rör eller påverkar detta Avtal, Leveranserna (inklusive deras försäljning, överföring, hantering, lagring, användning, bortskaffande, export, återexport och omlastning), de aktiviteter som ska utföras av Köparen eller de anläggningar och andra tillgångar som används av Köparen för att fullgöra sina skyldigheter enligt detta Avtal, inklusive inlämnande av alla nödvändiga rapporter avseende sådant utförande (inklusive skattedeklarationer), betalning av alla ansökningsavgifter och federala, statliga och lokala skatter som är tillämpliga på dess verksamhet när dessa förfaller till betalning och betalning av alla belopp som krävs enligt lokala, statliga och federala lagar som reglerar ersättning till arbetstagare, invaliditetsförmåner, arbetslöshetsförsäkring och andra anställningsförmåner. Denna skyldighet omfattar vidare, men är inte begränsad till, Köparens bekräftelse av och samtycke till de utfästelser och garantier som anges i följande punkter. Köparen ska försvara, gottgöra och hålla Honeywell skadeslösa från och mot alla anspråk som uppstår på grund av Köparens bristande efterlevnad av detta avsnitt och dess underavsnitt, i enlighet med skadeståndsförfarandena i avsnitt 19 (Skadestånd).

b. **Efterlevnad av sanktioner.** Köparen försäkrar och garanterar att:

- i. Denne inte är en "**Sanktionerad Person**", vilket innebär en person eller enhet: (i) som finns upptagen på en statlig lista över personer som inte får delta eller som är föremål för restriktioner, inklusive: Office of Foreign Assets Control ("**OFAC**") listan över Specially Designated Nationals and Blocked Persons ("**SDN-listan**"), OFAC:s Sectoral Sanctions Identifications List ("**SSI-listan**") och sanktionslistorna enligt andra sanktionslagar; (ii) organiserad enligt lagarna i, stadigvarande bosatt i eller fysiskt belägen i en jurisdiktion som är föremål för omfattande sanktioner som administreras av OFAC (för närvarande Kuba, Iran, Nordkorea, Syrien och regionerna Krim, den så kallade Folkrepubliken Donetsk eller den så kallade Folkrepublik Lugansk i Ukraina/Ryssland) ("**Sanktionsjurisdiktioner**"); och/eller (iii) ägd eller kontrollerad, direkt eller indirekt, till 50 % eller mer sammanlagt av en eller flera av de föregående.
- ii. Med avseende på detta Avtal och de transaktioner som avses i detta Avtal, följer Köparen och kommer att fortsätta att följa alla ekonomiska sanktionslagar som administreras av OFAC, andra amerikanska tillsynsmyndigheter, Europeiska unionen och dess medlemsstater, Storbritannien och Förenta nationerna ("**Sanktionslagar**"). Köparen kommer inte att involvera några Sanktionerade Personer i någon kapacitet, direkt eller indirekt, i någon del av denna transaktion och utförande under denna transaktion. Köparen kommer inte att vidta några åtgärder som skulle kunna leda till att Honeywell bryter mot Sanktionslagarna.

- iii. Köparen får inte sälja, exportera, återexportera, avleda, använda eller på annat sätt överföra Honeywells Produkter, teknik, Programvara eller äganderättsligt skyddade information: (i) till eller för Sanktionerade Personer eller till eller med Sanktionsjurisdiktioner; eller (ii) för ändamål som är förbjudna enligt Sanktionslagar. Köparen får inte anskaffa komponenter, teknik, programvara eller data för användning i Honeywells Leveranser: (i) från Sanktionerade Personer eller Sanktionsjurisdiktioner (ii) i strid med Sanktionslagar.
- iv. Köparens underlåtenhet att följa denna bestämmelse kommer att anses vara ett väsentligt brott mot detta Avtal, och Köparen kommer att meddela Honeywell omedelbart om den bryter mot, eller rimligen tror att den kommer att bryta mot, något villkor i detta avsnitt. Köparen samtycker till att Honeywell kan vidta alla åtgärder som krävs för att säkerställa fullständig efterlevnad av alla Sanktionslagar utan att Honeywell ådrar sig något ansvar.

**c. Efterlevnad av export och import.** Köparen får inte distribuera, återförsälja, exportera eller återexportera några Produkter, tekniska data, Programvara, planer eller specifikationer som hänför sig till Leveransen ("**Begränsade Varor**"), eller vidta några åtgärder i samband med eller för att främja detta Avtal som strider mot Förenta staternas Department of State International Traffic in Arms Regulations ("**ITAR**") eller Förenta staternas Department of Commerce Export Administration Regulations ("**EAR**") eller någon annan tillämplig exportkontroll, importkontroll och reglering i något land eller några länder (gemensamt kallade "**Lagar om export- och importkontroll**"). Köparen är medveten om att Lagar om export- och importkontroll kan kontrollera inte bara försäljning, återförsäljning, export och återexport av Produkter utan även överföring av andra Begränsade Varor. Köparen samtycker till att inte sälja, återförsälja, exportera, återexportera eller på annat sätt överföra några av de Begränsade Varorna i någon form, varken direkt eller indirekt, i strid med några Lagar om export- och importkontroll. Köparen ska inte heller vidta några åtgärder som kan leda till att Honeywell bryter mot några Lagar om export- och importkontroll. Köparen är vidare medveten om att Förenta staternas Lagar om export- och importkontroll (ITAR och EAR) omfattar förbud mot att sälja produkter till länder som omfattas av Förenta Staternas Lagar om export- och importkontroll embargo (för närvarande Kuba, Iran, Nordkorea, Syrien och Sudan), förbud mot att sälja ITAR-produkter till länder med vilka Förenta Staterna upprätthåller ett vapenembargo, förbud mot att sälja vissa EAR-kontrollerade produkter för militär slutanvändning i Kina och andra restriktioner. Köparen ska omedelbart meddela Honeywell och upphöra med aktiviteter som rör den aktuella transaktionen om Köparen känner till eller har rimliga misstankar om att Begränsade Varor kan komma att omdirigeras till andra länder i strid med Lagar om export- och importkontroll. Honeywell ska ansöka om de exporttillstånd från Förenta staternas regering som krävs för leverans av varor, tjänster eller tekniska data enligt detta avtal. Köparen ska omedelbart tillhandahålla all information som Honeywell behöver för att slutföra tillståndsansökan. Köparen ska ansöka om alla andra nödvändiga import-, export- eller återexportgodkännanden.

Honeywell är inte ansvarigt gentemot Köparen för underlåtenhet att tillhandahålla en Leverans eller annan Begränsad vara till följd av statliga åtgärder som påverkar Honeywells förmåga att utföra, inklusive:

- i. Underlåtenhet att tillhandahålla eller återkallande av export- eller återexportlicenser;
- ii. Varje efterföljande tolkning av tillämplig import-, överförings-, export- eller återexportlag eller -förordning efter datumet för en order eller ett åtagande som har en väsentlig negativ inverkan på Honeywells resultat; eller
- v. Förseningar på grund av Köparens underlåtenhet att följa tillämpliga lagar och regler för import, export, överföring eller återexport.
- iii. Om Köparen utser en speditör för exportleveranser från Förenta staterna, ska Köparens speditör exportera för Köparens räkning och Köparen ska ansvara för att Köparens speditör inte uppfyller alla tillämpliga exportkrav. Honeywell kommer att förse köparens utsedda speditör med nödvändig varuinformation.

#### **d. Lagar mot mutor och korruption.**

- i. Honeywell International Inc. omfattas av nationella och internationella lagar som förbjuder mutor och korruption. Eftersom Honeywell International Inc. är ett amerikanskt företag måste dess anställda och närstående enheter, liksom alla anbudsgivare i konsortier och alla tredje parter som agerar för dess räkning, följa Förenta staternas Foreign Corrupt Practices Act ("**FCPA**") och liknande antikorrptionslagar som gäller i de länder där Honeywell är verksam.
- ii. Köparen intygar att han har läst, förstått och samtycker till att följa bestämmelserna i Honeywells uppförandekod för företag, som finns tillgänglig på <https://www.honeywell.com/who-we-are/integrity-and-compliance>, och Honeywells antikorrptionspolicy, som finns tillgänglig på <https://www.honeywell.com/content/dam/honeywellbt/en/documents/downloads/hon-anticorruption-policy.pdf>

- iii. Köparen samtycker till att varken Köparen eller någon agent, närstående part, anställd eller annan person som agerar för dess räkning i samband med sin verksamhet enligt detta Avtal kommer att erbjuda, lova, ge eller tillåta att något av värde ges, eller erbjuda, lova, göra eller tillåta att någon muta, rabatt, utbetalning, påverkansbetalning, "kickback" eller annan olaglig betalning görs till någon regeringstjänsteman eller politiskt parti för att erhålla eller behålla affärer, få någon orättvis fördel eller påverka något beslut av en regeringstjänsteman.
- iv. Om Honeywell har anledning att tro att bestämmelserna i detta Avtal kan ha brutits, har Honeywell och dess auktoriserade representanter rätt att granska, undersöka och göra kopior av alla register som hänför sig till detta Avtal, inklusive finansiell, juridisk, skatte-, redovisnings-, drifts-, arbets- och regleringsinformation. Köparen ska behålla och bevara alla register och allt material, inklusive fakturaregister, som rör Leveranserna som tillhandahålls enligt detta Avtal under en period av 3 (tre) år efter det att detta avtal har upphört eller under den period som föreskrivs i tillämplig lag, beroende på vilken period som är längst.
- v. Om Honeywell efter eget val fastställer att Köparen har agerat på ett sätt som strider mot Honeywells antikorrupsionspolicy eller tillämpliga lagar och förordningar mot korruption, ska Honeywell omedelbart ha rätt att säga upp detta Avtal.
- vi. Om Köparen får kännedom om brott mot ovanstående antikorrupsionsbestämmelser i samband med genomförandet av detta Avtal, ska denne omedelbart meddela (A) Honeywells Chief Compliance Officer, (B) någon medlem av Honeywells Integrity and Compliance Department eller (C) Honeywells Access Integrity Helpline ([AccessIntegrityHelpline@honeywell.com](mailto:AccessIntegrityHelpline@honeywell.com)). Köparen samtycker till att samarbeta fullt ut med alla Honeywells utredningar, revisioner eller begäran om information enligt detta avsnitt.

**e. EU:s WEEE-direktiv.** I den mån det är tillämpligt samtycker Köparen till att följa det europeiska WEEE-direktivet 2012/19/EU eller någon annan tillämplig lag eller förordning om finansiering och organisation av bortskaftande av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning, inklusive ansvar för (i) alla kostnader och skulder som är förknippade med återvinning av Produkter, (ii) insamling av Produkter och deras retur, i enlighet med alla landspecifika tillämpliga lagar och förordningar. Köparen ska hålla Honeywell skadeslös för alla sådana kostnader och vid rimliga bevis för att Honeywell har ådragit sig sådana kostnader. Köparen ska ersätta Honeywell inom trettio (30) dagar efter mottagandet av en faktura avseende detta.

#### **f. Granskning av efterlevnad.**

- i. **Allmänt.** Köparen samtycker till att upprätthålla korrekt bokföring och register för att visa att kraven i detta avsnitt uppfylls. Honeywell får på egen bekostnad granska Köparen för att fastställa efterlevnaden av sådana bestämmelser efter skriftligt meddelande minst trettio (30) dagar i förväg, och Köparen ska ge Honeywell rimligt stöd för att genomföra en sådan revision.
- ii. **Programvaruleveranser.** När det gäller Leveranserna som innehåller Programvara ska köparen upprätthålla fullständiga, aktuella och korrekta register som dokumenterar platsen för, åtkomsten till och användningen av Leveransen. Under avtalsperioden och i 2 år därefter kan Honeywell: (A) kräva att Köparen skickar ett skriftligt intyg om att villkoren i detta Avtal uppfylls inom trettio (30) dagar efter begäran; och (B) efter rimligt varsel granska Köparens register och elektroniska loggar för att verifiera Köparens tillgång till och användning av alla Leveranser och Köparens efterlevnad av villkoren i detta Avtal. Köparen får inte vidta några åtgärder för att undvika eller motverka syftet med sådana verifieringsåtgärder och ska samarbeta med Honeywell för att underlätta Honeywells revision. Om revisionen avslöjar underbetalning ska Köparen omedelbart betala de underbetalda avgifterna och relaterade underhålls- och supportavgifter. Om underbetalningen är 5 % eller mer av avgifterna för Leveransen under en 3-månadersperiod, ska Köparen ersätta revisionskostnader och revisionsrelaterade utgifter.

**g. Bristande efterlevnad.** Köparens underlåtenhet att följa denna bestämmelse kommer att betraktas som ett väsentligt avtalsbrott, och Köparen ska omedelbart meddela Honeywell om den bryter mot, eller rimligen tror att den kommer att bryta mot, något villkor i denna bestämmelse. Köparen samtycker till att Honeywell får vidta alla åtgärder som krävs för att säkerställa full efterlevnad av alla tillämpliga lagar, inklusive Sanktionslagar, Lagar om export- och importkontroll och antikorrupsionslagar, utan att Honeywell ådrar sig något ansvar.

**23. FÖRSÄKRING.** Alla försäkringar som krävs enligt detta avsnitt skall tecknas av företag med en kreditvärdering på minst "A-, XII" av A.M. Best eller motsvarande kreditvärderingsinstitut. Parterna ska sträva efter att ge den andra Parten trettio (30) dagars varsel om uppsägning eller utebliven förnyelse. Om ett självförsäkringsprogram införs ska endera Part tillhandahålla tillräckliga bevis på ekonomiskt ansvar.

**a.** Honeywell ska på egen bekostnad alltid ha och upprätthålla följande försäkringar från Avtalets Ikraftträdandedatum till dess att Tjänsterna är slutförda. Honeywell har dock alltid rätt att försäkra eller självförsäkra något av de nedan angivna försäkringsskydden:

- i. Kommersiell allmän ansvarsförsäkring som omfattar avtalsansvar, produktansvar/ansvar för utförda arbeten med en sammanlagd försäkringssumma på 2 000 000 USD per skadetillfälle. En sådan försäkring ska vara tecknad på skadebaserad basis;
- ii. Om fordon används vid genomförandet av Avtalet, kan en ansvarsförsäkring för fordon tecknas med en minsta sammanlagd försäkringssumma på 2 000 000 USD per skadetillfälle. Försäkringsskyddet ska omfatta alla ägda, leasade, icke ägda och hyrda fordon.
- iii. I förekommande fall, kan allriskeegendomsförsäkring, inklusive byggfelsförsäkring, tecknas för fysisk skada på egendom som omfattas av Avtalet.
- iv. Arbetskadeförsäkring Täckning A - Lagstadgade gränser och Täckning B - Arbetsgivarens ansvarsförsäkring med tak på 1 000 000 USD för personskada vid varje olycka eller sjukdom.

**b.** Köparen ska, på egen bekostnad, alltid under Avtalets giltighetstid, hos försäkringsbolag med minst "A -, X" av AM Best eller motsvarande kreditvärderingsinstitut, teckna och vidmakthålla sin egen kommersiella allmänna ansvars- och egendomsförsäkring till ett belopp som är sedvanligt för storleken på Köparens verksamhet och fastigheter. Detta ska inkludera, men inte vara begränsat till, följande:

- i. Arbetskadeförsäkring enligt lag för samtliga anställda; och arbetsgivarens ansvarsförsäkring med ett belopp som inte understiger 1 000 000 USD per olycka/per anställd. Försäkringsskyddet ska omfatta den plats där arbetet utförs och på den plats där Köparen har sitt säte.
- ii. Kommersiell allmän ansvarsförsäkring, på skadebaserad basis, som inkluderar lokaler, produkter/avslutad verksamhet, personskada och kontraktsansvar, med en lägsta sammanlagt försäkringsbelopp för personskada och egendomsskada på 5 000 000 USD per händelse och i årligt totalbelopp.
- iii. Företagsansvarsförsäkring för motorfordon, som omfattar alla ägda, hyrda, leasade, icke-ägda och hyrda fordon som används vid utförandet av arbetet med ett sammanlagt försäkringsbelopp för personskada och egendomsskada på 5 000 000 USD per skadetillfälle.
- iv. Allrisk egendoms- och/eller transportförsäkring som täcker all Köparens utrustning, egendom och verktyg som används i tjänsterna och egendom som omfattas av bestämmelsen om förlustrisk (leveransvillkor, äganderätt och förlustrisk) som anges i detta Avtal. Sådan försäkring ska omfatta all egendom till fullt återanskaffningsvärde.
- v. Yrkesansvarsförsäkring med en minimigräns på 5 000 000 USD per skadeståndsanspråk som omfattar Köparens fel och försummelser i samband med utförandet av Köparens tjänster under och under en period på minst tre år efter slutförandet av nämnda tjänster
- vi. Yrkesmässig ansvarsförsäkring inklusive teknisk fel- och försummelseförsäkring med ett minimibelopp om 5 000 000 USD per skadeståndsanspråk som täcker fel, försummelser eller vårdslöshet i samband med utförandet av Köparens professionella/teknikbaserade tjänster eller misslyckandet för en teknikprodukt som tillhandahålls av Honeywell att fungera som avsett, under en period på minst fem (5) år efter slutförandet av nämnda tjänster eller produktens användbara livslängd. Den försäkring som krävs enligt föregående avsnitt (v) ska även omfatta cyberansvarsförsäkring med ansvarsförsäkring för datasäkerhet och integritetskränkningar.
- vii. Juridisk ansvarsförsäkring för miljöförstöring/förorening inklusive täckning för kontraktsansvar som åtagits i Avtalet med begränsningar om inte mindre än tre miljoner dollar (3 000 000 USD) per skadetillfälle och sex miljoner dollar (6 000 000 USD) totalt; och
- viii. Det är Köparen ansvar att teckna all annan försäkring som krävs enligt lag i det territorium, den stat eller den jurisdiktion där tjänster som anges i detta Avtal ska utföras; (ii) kräva att försäkringsgivaren meddelar Honeywell minst trettio (30) dagar före eventuell upphörande eller uppsägning av försäkringen; och (iii) namnge Honeywell som en tilläggsförsäkrad.

**24. KONFIDENTIALITET.** Honeywell kan under utförandet eller fullgörandet av Avtalet tillhandahålla Köparen viss information som inte är offentlig eller allmänt känd, inklusive finansiell information, affärshemligheter, know-how, produktdata, prover, tekniker, specifikationer, ritningar, konstruktioner, designkoncept, processer och testmetoder ("**Konfidentiell Information**"). All Konfidentiell Information som tillhandahålls i samband med detta Avtal ska förbli Honeywells egendom, får endast användas i syfte att främja de frågor som avses i detta avtal och ska skyddas som konfidentiell av Köparen med samma grad av försiktighet som den använder för att skydda sin egen konfidentiella information av liknande typ, men inte mindre än en rimlig grad av försiktighet, under en period av tre (3) år efter dagen för offentliggörandet. Dessa skyldigheter ska inte gälla affärskontaktinformation eller annan information som är: (a) allmänt känd vid tidpunkten för utlämnandet eller blir allmänt känd utan Köparens förskyllan, (b) redan är känd för Köparen vid tidpunkten för utlämnandet utan att detta beror på Köparens felaktiga handlande, (c) mottagits från en tredje part utan begränsningar liknande dem i detta avsnitt, eller (d) självständigt utvecklad av Köparen. Köparen får inte lämna ut Konfidentiell Information utan föregående skriftligt medgivande från Honeywell. Köparen får dock lämna ut Konfidentiell Information (i) till sina Närstående, anställda, tjänstemän, konsulter, ombud och entreprenörer i syfte att fullgöra detta Avtal och uppfylla sina rättsliga skyldigheter, och (ii) som svar på ett domstolsbeslut, en myndighetsförfrågan eller annan lagstadgad begäran där (A) Honeywell får tillräcklig förvarning och möjlighet att invända mot sådant utlämnande (om möjligt) och (B) utlämnandet omfattas av en skyddande åtgärd eller andra liknande sekretessbegränsningar. Efter uppsägning eller upphörande av Avtalet och på skriftlig begäran av Honeywell ska Köparen återlämna eller förstöra all Konfidentiell Information och alla kopior därav, med undantag för Konfidentiell Information som endast finns som en del av regelbundet genererad elektronisk säkerhetskopieringsdata eller arkivdata, vars förstörelse inte är rimligt genomförbar.

## **25. ANSVARSBEGRÄNSNINGAR**

**a. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKA HONEYWELL VARA ANSVARIGT ENLIGT DETTA AVTAL, OAVSETT ORSAK OCH OAVSETT OM ANSVARET HÄRRÖR FRÅN HONEYWELLS ERSÄTTNINGSSKYLDIGHETER ENLIGT DETTA AVTAL ELLER ETT BROTT MOT AVTAL, GARANTI, SKADESTÅND (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), TILLÄMPNING LAG ELLER PÅ ANNAT SÄTT, OCH ÄVEN OM PARTEN HAR INFORMERATS OM MÖJLIGHETEN AV ANSVARET ELLER OM ANSVARET PÅ ANNAT SÄTT ÄR FÖRUTSEBART, FÖR FÖRLORAD VINST ELLER INTÄKT, SÄRSKILDA, INDIREKTA, FÖLJD-, EXEMPLARISKA ELLER STRAFFSKADESTÅND AV NÅGOT SLAG, INKLUSIVE ALLA SKADOR PÅ GRUND AV AVBROTT I VERKSAMHET, FÖRLUST, TILLGÅNG TILL ELLER KORRUPTION AV DATA ELLER FÖRLORAD ANVÄNDNING AV EGENDOM ELLER KAPITAL, ÄVEN OM HONEYWELL HAR INFORMERATS OM ELLER PÅ ANNAT SÄTT ÄR MEDVETEN OM MÖJLIGHETEN TILL SÅDANA SKADOR OCH/ELLER ANSPRÅK.**

**b. ALLA SKADESTÅNDANSPRÅK FÖR LEVERANSERNA ÄR BEGRÄNSADE TILL DE EXKLUSIVA RÄTTSMEDEL SOM ANGES I AVSNITT 18 (GARANTI OCH FRISKRIVNING FRÅN GARANTI) I DETTA AVTAL. HONEYWELL SKA INTE HA NÅGOT ANSVAR FÖR SKADOR SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV TJÄNSTER SOM KÖPAREN TILLHANDAHÅLLER SINA KUNDER, INKLUSIVE TJÄNSTER SOM KÖPAREN UTFÖR PÅ HONEYWELLS PRODUKTER ELLER PROGRAMVARA SOM SÄLJS ENLIGT DETTA AVTAL, OCH HONEYWELL SKA INTE HELLER VARA ANSVARIGT FÖR TREDJE PARTS ANSPRÅK SOM RÖR LEVERANSERNA, FÖRUTOM DE ERSÄTTNINGSSKYLDIGHETER SOM ANGES I DETTA AVTAL.**

**c. HONEYWELLS SAMMANLAGDA ANSVAR I SAMBAND MED DETTA AVTAL, PARTERNAS FÖRHÅLLANDE, FÖRSÄLJNING AV PRODUKTER SOM INTE ÄR PROGRAMVARA OCH TILLHANDAHÅLLANDE AV TJÄNSTER TILL KÖPAREN FÅR INTE ÖVERSTIGA INKÖSPRISET FÖR DEN RELEVANTA ORDERN FRÅN VILKEN ANSPRÅKET HÄRRÖR IFRÅN. ALLA ANSPRÅK SOM EN PART KAN HA SKA SAMMANRÄKNAS, OCH FLERA ANSPRÅK KOMMER INTE ATT UTVIDGA DEN FÖREGÅENDE BEGRÄNSNINGEN. HONEYWELLS SAMMANLAGDA ANSVAR SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV ELLER I SAMBAND MED PROGRAMVARUPRODUKTER SKA BEGRÄNSAS TILL DIREKTA SKADOR TILL ETT BELOPP SOM ÄR LIKA MED DET STÖRSTA AV: (a) DET TOTALA BETALADE BELOPPET FÖR PROGRAMVARAN SOM GAV UPPHOV TILL ANSVARET UNDER DE 12 MÅNADER SOM OMEDELBART FÖREGÅR DET FÖRSTA SKADETILLFÄLLET VILKEN ANSPRÅKET HÄRRÖR IFRÅN OCH (b) 50 000 USD.. ALLA ANSPRÅK SOM EN PART KAN HA KOMMER ATT LÄGGAS SAMMAN, OCH FLERA ANSPRÅK KOMMER INTE ATT UTVIDGA DEN FÖREGÅENDE GRÄNSEN. OAKTAT DET FÖREGÅENDE ÄR HONEYWELLS ANSVAR ENLIGT UTVÄRDERINGS-, BETA- ELLER FÖRSÖKSRÄTTPRÖVNINGTIGHETER BEGRÄNSAT TILL 1 000 AMERIKANSKA DOLLAR.**

**d. KÖPAREN FÅR INTE VÄCKA RÄTTSLIG TALAN ELLER LIKNANDE ÅTGÄRD MOT HONEYWELL MER ÄN ETT ÅR EFTER DEN FÖRSTA SKADETILLGÄLLET SOM HÄNFÖR TILL TALAN, SÅVIDA INTE EN KORTARE PRESKRIPTIONSTID FÖRESKRIVS ENLIGT TILLÄMPLIG LAG.**



e. De ansvarsfriskrivningar, undantag och begränsningar som anges häri ska tillämpas även om de uttryckliga garantier som anges i detta Avtal inte uppfyller sitt väsentliga syfte. Parterna är överens om att Honeywells priser för Leveranserna som tillhandahålls enligt detta Avtal tillhandahålls i förlitan på de friskrivningar, undantag och begränsningar som anges här, och att sådana friskrivningar, undantag och begränsningar är en överenskommen riskfördelning som är grundläggande för Avtalet mellan Parterna.

## 26. DIVERSE BESTÄMMELSER.

a. **Giltighetstid.** Detta Avtal träder i kraft på Ikraftträdandedatumet och fortsätter under den tid som anges i den tillämpliga Ordern eller tills slutförandet av den slutliga Leveransen (eller, om det inte anges, i 36 månader) ("**Löptiden**") om det inte sägs upp tidigare eller förlängs i enlighet med detta Avtal. För att undvika missförstånd, beträffande Underhållstjänster som automatiskt förnyas i enlighet med avsnitt 16(c), är den initiala Löptiden den som anges i den första Ordern och förnyelsevillkoren kommer att omfattas av Honeywells då gällande villkor för projekt och tjänster som anges i Meddelandet om Förnyelse.

b. **Ändringar.** Ingen Ändring, tillägg eller modifiering av detta Avtal skall vara giltig eller bindande för Parterna om inte ändringen, tillägget eller modifieringen är skriftlig och vederbörligen undertecknad av behöriga företrädare för båda Parterna.

c. **Konflikter.** I händelse av en konflikt mellan villkoren i ett Förslag, en Order och villkoren i detta Avtal, ska prioritetsordningen bestämmas baserat på det aktuella ämnet enligt följande: (1) vid konflikter som rör omfattningen, kvantiteten eller priset på Leveransen ska den accepterade Ordern gälla; (2) vid konflikter som rör specifikationerna för Leveransen ska Förslaget gälla, utom när det gäller Programvara, där EULA och Programvarudokumentationen ska gälla; och (3) för alla andra konflikter ska detta Avtal gälla.

d. **Oberoende uppdragstagare.** Parterna bekräftar att de är oberoende uppdragstagare och inte den andra Partens juridiska ombud, agent, partner, anställd, franchisetagare, joint venture eller annan representant. Varken Honeywell och dess Leverantörer eller Köparen eller någon av deras respektive anställda, agenter eller representanter ska vara, representera, agera eller utge sig för att i något syfte anses vara agent, tjänsteman, representant eller anställd hos den andra parten i något syfte, inklusive skatte- och socialförsäkringstäckning och innehållande, eller några anställningsförmåner. Med undantag för vad som anges häri har ingen av Parterna någon rätt eller befogenhet att åta sig eller skapa några skyldigheter av något slag eller att göra några utfästelser eller garantier, varken uttryckliga eller underförstådda, för den andra Partens räkning eller att binda den andra Parten i något som helst avseende. Ingen av Parterna skall utge sig för att vara, eller inför tredje part utge sig för att vara, anknuten till den andra Parten på något sätt. Vidare ska inget i detta Avtal tolkas som att Köparen är en exklusiv köpare av Leveranserna.

e. **Antaganden.** Om inte annat uttryckligen avtalas i detta Avtal, avses med hänvisningar till standarder eller koder de senaste relevanta utgåvorna eller revideringarna. Eventuella prisspecifikationer som anges häri är endast avsedda för redovisningsändamål och ska inte betraktas som fristående priser. Alla utköpsartiklar eller arbetskostnader som ingår i detta dokument kan komma att ändras när Honeywell lägger ordern hos de tillämpliga leverantörerna. Eventuella justeringar i pris och/eller ledtid kommer att återspeglas i en Ändringsorder. Eventuella hänvisningar till testskyldigheter i detta Avtal omfattar inte ytterligare tester utöver de som uttryckligen definieras i detta Avtal.

f. **Överlåtelse.** Honeywell får överlåta eller överföra detta Avtal och överlåta sina rättigheter och delegera sina skyldigheter. Köparen får inte överlåta detta Avtal, vare sig genom fusion, konsolidering, lag eller på annat sätt, och varje försök att göra detta utan Honeywells föregående skriftliga medgivande ska vara ogiltigt. Avtalet ska tillfalla och vara bindande för Parternas eventuella efterträdare eller tillåtna överlåtare. Oaktat vad som anges i Avtalet, får Honeywell anlita underleverantörer för att fullgöra sina skyldigheter enligt detta Avtal. Användningen av en underleverantör befriar inte Honeywell från ansvar enligt detta Avtal för fullgörandet av de skyldigheter som ålagts underleverantören.

Utan att begränsa den allmänna tillämpningen av det föregående får Honeywell överlåta detta Avtal och sina rättigheter avseende betalning för försäljningar som görs enligt detta Avtal utan Köparens samtycke och får, utan hinder av eventuella sekretessförpliktelser, tillhandahålla alla förvärvare av sådana rättigheter, information och dokument som rimligen kan hänföras till sådan försäljning, förutsatt att sådan förvärvare har ett sekretessavtal med Honeywell som förhindrar att konfidentiell information från Köparen lämnas ut till tredje part utan Köparens samtycke.

**g. Avskiljbarhet.** Om någon bestämmelse i detta Avtal anses vara ogiltig eller ogenomförbar, ska sådan bestämmelse anses vara struken eller ändrad i den utsträckning som krävs för att göra den laglig, och alla andra bestämmelser i detta Avtal ska förbli i full kraft och verkan.

**h. Inget avstående.** Om någon Part underlåter att verkställa någon av bestämmelserna i detta Avtal eller att kräva efterlevnad av något av dess villkor vid någon tidpunkt under Avtalets giltighetstid, skall detta inte på något sätt påverka giltigheten av detta Avtal eller någon del därav och skall inte heller anses utgöra ett avstående från sådana Parts rätt att därefter verkställa sådana bestämmelser eller kräva efterlevnad av sådana villkor.

**i. Meddelanden.** Med undantag för meddelanden som skickas via e-post (som anses ha mottagits när den mottagande Parten skickar ett icke-automatiserat svar som bekräftar mottagandet av meddelandet), ska alla meddelanden enligt detta Avtal skickas med rekommenderat brev (förbetalt porto och med mottagningsbevis) eller via en kommersiell expressleveranstjänst (med skriftlig leveransbekräftelse) till de adresser och personer som anges på första sidan i detta Avtal. Meddelanden ska anses mottagna det datum som framgår av mottagningsbeviset. För juridiska meddelanden som rör detta Avtal, skicka ytterligare en kopia till Honeywell på följande adress: 715 Peachtree Street NE, Atlanta GA 30308, Attn: General Counsel.

**j. Överlevnad.** Bestämmelser i detta Avtal som till sin natur avser eller reglerar prestationer eller efterlevnad efter Avtalets upphörande eller uppsägning ska fortsätta gälla även sådan uppsägning eller upphörande.; dock ska alla garantier och licenser som Honeywell beviljar Köparen enligt detta Avtal upphöra att gälla vid Honeywells uppsägning av Avtal på grund av Köparens betalningsförsummelse i enlighet med detta Avtal.

#### **k. Tillämplig lag och tvister.**

- i. Detta Avtal och förhållandet mellan Parterna ska styras av och tolkas i enlighet med lagarna i delstaten New York utan hänsyn till dess principer om lagkonflikter. Vardera Part underkastar sig oåterkalleligen den exklusiva jurisdiktionen för de delstatliga och federala domstolarna i New York County, New York, för alla anspråk eller tvister som uppstår enligt eller i samband med detta Avtal eller som rör dess verkställbarhet. Bestämmelserna i Förenta nationernas konvention om avtal om internationella köp av varor och Uniform Computer Information Transactions Act ska inte tillämpas på detta Avtal.
- ii. **Ömsesidiga diskussioner.** Innan någon rättslig process inleds ska Parterna i god tro försöka lösa tvisten genom ömsesidiga diskussioner inom tio (10) arbetsdagar från det datum då en Part skriftligen meddelat den andra Parten om tvisten i tillräcklig detalj för att mottagaren ska förstå avsändarens ståndpunkt; Om tvisten gäller en Ändringsorder eller ett fakturabelopp och endera Part efter fem (5) affärsdagar av ömsesidiga diskussioner i god tro anser att ytterligare diskussioner inte kommer att lösa tvisten på ett tillfredsställande sätt, får Parten emellertid omedelbart hänskjuta ärendet i enlighet med punkt 26 k iii nedan.
- iii. **Hänskjutande till ledande befattningshavare.** Om tvisten inte löses enligt avsnitt 26(k)(ii), får endera Part hänskjuta tvisten till verkställande befattningshavare hos respektive Part för vidare behandling. Om en verkställande befattningshavare avser att ha ett juridiskt ombud närvarande vid mötet, ska den andra Partens verkställande befattningshavare minst tre (3) arbetsdagar i förväg underrättas om detta ges möjlighet att också närvara med juridiskt ombud. Alla diskussioner som förs i enlighet med detta avsnitt ska anses vara konfidentiella och ska behandlas som kompromiss- och förlikningsförhandlingar enligt alla tillämpliga bevisregler. Om de verkställande befattningshavarna inte kan nå en överenskommelse inom tio (10) arbetsdagar, eller inom en längre period som båda Parterna kan komma överens om, kan endera Part väcka talan.

**l. Offentliggörande.** Ingen av Parterna får utfärda något pressmeddelande eller göra något offentligt uttalande som hänför sig till detta Avtal utan föregående skriftligt godkännande från den andra Parten, med undantag för att en Part får göra ett offentligt tillkännagivande som den i god tro anser krävs enligt tillämplig lag eller något noterings- eller handelsavtal avseende dess eller dess Närståendes börsnoterade värdepapper. Om endera Part, eller en tredje part, gör ett offentligt uttalande med anknytning till detta Avtal som är falskt eller skadligt för en Part, har den förfördelade Parten rätt att göra ett offentligt uttalande som rimligen är nödvändigt för att korrigera eventuella felaktigheter, missuppfattningar eller väsentliga utelämnanden i det ursprungliga och felaktiga uttalandet utan föregående godkännande från den andra Parten. Ingen Part är skyldigt att inhämta samtycke enligt detta avsnitt för något föreslaget offentliggörande eller uttalande som överensstämmer med information som tidigare har offentliggjorts utan att Parten har brutit mot sina skyldigheter enligt denna

klausul. Utan hinder av det föregående får Honeywell ange Köparen och dennes logotyp som kund på Honeywells webbplats och i marknadsföringsmaterial.

**m. Icke-rekrytering av anställda.** I den mån sådan begränsning inte är förbjuden enligt tillämplig lag, kommer Köparen inte att värva, eller ingå i ett konsultförhållande med, någon Honeywell-anställd som är involverad i utförandet av Tjänsterna inom 12 månader efter att personen har avslutat sin medverkan, såvida inte personen svarar på en allmän rekryteringsannons eller kampanj.

**n. Rättsmedel.** Om inte annat anges ska de uttryckliga compensationerna som anges i detta Avtal för Honeywells överträdelse ersätta rättsmedel som anges i lag eller på annat sätt. Om ett uttryckligt compensation inte uppfyller sitt väsentliga syfte, ska Köparens compensation vara återbetalning av det betalda priset.

**o. Inga förmånstagare som är tredje part.** Om inte annat uttryckligen anges i detta Avtal, är bestämmelserna i detta Avtal endast till förmån för Parterna och inte till förmån för någon tredje part. Köparen erkänner och samtycker vidare till att Honeywell kan ha delar av Leveranserna som tillhandahålls av Leverantörer. Inget avtalsförhållande ska finnas mellan Köparen och någon Leverantör med avseende på dessa Leveranser, och ingen Leverantör är avsedd att vara eller ska anses vara en tredje parts förmånstagare till detta Avtal.

**p. Ansvarsfriskrivning för juridisk rådgivning.** Köparen bekräftar och samtycker till att Honeywell inte ger och inte ska ge Köparen någon juridisk rådgivning om efterlevnad av lagar, regler eller förordningar i de jurisdiktioner där Köparen använder Erbjudandet, inklusive de som rör datasekretess eller medicinska, farmaceutiska eller hälsorelaterade data. Köparen är medveten om att Leveranserna har funktioner som kan användas på sätt som både uppfyller och inte uppfyller sådana lagar, regler eller föreskrifter. Det är Köparens ensamma ansvar att övervaka sin (inklusive sina användares) efterlevnad av alla sådana relevanta lagar, regler eller föreskrifter. Köparen är ensam ansvarig för sådana köparspecifika användningsbeslut och Honeywell och dess Närstående fransäger sig allt ansvar för sådana beslut.

**q. Verkställbarhet.** Rubrikerna som används i detta Avtal är endast avsedda för referensändamål och ska inte anses utgöra en del av detta Avtal. Om någon del av detta Avtal anses vara ogiltig eller omöjlig att verkställa, ska de återstående delarna förbli i full kraft och verkan. Eventuella ogiltiga eller ogenomförbara delar ska tolkas så att avsikten med den ursprungliga delen uppnås. Om en sådan tolkning inte är möjlig, ska den ogiltiga eller icke verkställbara delen avskiljas från detta Avtal, men resten av detta Avtal ska fortsätta att gälla fullt ut. Underlåtenhet att verkställa eller utöva en bestämmelse utgör inte ett avstående från en sådan bestämmelse, såvida inte ett sådant avstående anges skriftligen och undertecknas av den Part mot vilken avståendet görs gällande.

**r. Motparter.** Parterna får underteckna detta Avtal i två exemplar, varav vart och ett ska utgöra ett original för alla ändamål, inklusive eventuella kopior av detsamma, och alla dubbla exemplar ska tolkas tillsammans och utgöra ett enda avtal. Parterna bekräftar att de kommer att vara bundna av underskrifter på detta dokument som görs på elektronisk väg (t.ex. DocuSign) och som överförs till den andra Parten via post, personligt överlämnande, fax och/eller någon annan elektronisk metod (e-post eller annat). Sådana elektroniska signaturer har samma bindande verkan som en originalsignatur, och elektroniska kopior anses giltiga.

## BILAGA A - PROGRAMVARA

Villkoren i denna Bilaga A gäller för alla Programvaruordrar, inklusive men inte begränsat till SaaS (vardera en "**SaaS**") och ska anses vara ett tillägg till de skyldigheter som anges i Avtalet. I den mån något villkor i denna Bilaga A strider mot Avtalet ska det tolkas enligt vad som anges i avsnitt 26(c) (Konflikter) i Avtalet. Termer med versaler som inte definieras här ska ha de betydelser som anges i detta Avtal.

**1. EULA-villkor införlivade genom hänvisning.** I den mån Leveransen inkluderar Programvara, finns EULA för den relevanta Programvaruprodukten tillgänglig på <https://buildings.honeywell.com/us/en/legal/eula> och införlivas härmed genom hänvisning i Avtalet i sin helhet som om det vore en bilaga till detta.

### **2. Köparens rättigheter och skyldigheter.**

**a.** Med undantag för de rättigheter som uttryckligen beviljas i denna Bilaga A, beviljar, licensierar eller överför Honeywell inte till Köparen eller någon annan tredje part några rättigheter till Programvaran eller någon av dess immateriella rättigheter eller någon rätt att integrera någon annan programvara eller produkter i Honeywells Produkter, vare sig genom implikation, estoppel eller på annat sätt. Endast med uttryckligt medgivande från Honeywell får Köparen tillhandahålla Programvaran till en specificerad Närstående till Köparen, kund eller Slut användare (var och en, en "**Prenumerant**"). Köparen får INTE på annat sätt återförsälja, licensiera, marknadsföra eller på annat sätt försöka överföra någon Programvara, varvid varje sådant försök kommer att ogiltigförklaras och Honeywell kommer att tillåtas att avsluta åtkomsten till Programvaran och utöva alla rättigheter och rättsmedel som finns tillgängliga enligt detta Avtal eller enligt lag. Honeywell förbehåller sig uttryckligen rätten att ingå avtal med andra, agera på egen hand, genom tredje part eller Honeywells Närstående, för att marknadsföra, marknadsföra, sälja, stödja och möjliggöra åtkomst och användning av sin programvara på vilken plats eller i vilket territorium som helst.

**b.** I den mån Honeywell samtycker till att Köparen (eller dess anställda, agenter eller representanter) tillhandahåller Programvara till en Prenumerant, samtycker Köparen till att, innan tillgång ges till den relevanta Programvaran, ingå ett skriftligt avtal med Prenumeranten avseende Programvaran (var och en ett "**Kundavtal**") som:

- i. juridiskt binder Prenumeranten genom att införliva följande "**Honeywell-villkor**": (i) villkoren i denna bilaga A, (ii) relevanta EULA som finns på <https://buildings.honeywell.com/us/en/legal/eula>, eller annan URL som Honeywell tillhandahåller i tillämpligt Förslag eller Order, (iii) annan produktspecifik Dokumentation, och (iv) andra faktureringsvillkor eller användningsbegränsningar som gäller för Programvaruerbjudandet;
- ii. specificerar att i den mån det finns någon konflikt mellan något av villkoren i Kundavtalen och Honeywell-villkoren, ska Honeywell-villkoren ha företräde och styra all åtkomst till och användning av Programvaran; och
- iii. erhåller Prenumerantens samtycke till att denne har granskat, accepterar och kommer att följa Honeywells villkor före åtkomst till Programvaran och vid alla tidpunkter därefter.

**c.** Om Honeywell uppdaterar något av Honeywell-villkoren och Köparen fortsätter att agera som agent, representant eller administratör för någon Prenumerant vad gäller Programvaran, samtycker Köparen till att vidarebefordra den aktuella versionen av Honeywell-villkoren till sådan Prenumerant i befintligt skick, utan att göra några tillägg, ändringar eller andra förändringar av dessa utan föregående, uttryckligt, skriftligt godkännande från Honeywell. Köparen ska utse Honeywell till tredje parts förmånstagare enbart när det gäller tillämpningen av Honeywells villkor i det tillämpliga Kundavtalet. För att undvika missförstånd, i den mån Köparen ges tillgång till någon Programvara, oavsett om det sker via Köparens eget konto, en Prenumerants konto eller på annat sätt, är sådan tillgång på samma sätt föremål för Honeywells Villkor och Köparen samtycker till att följa dessa.

**d.** Köparen och Prenumeranterna får inte ta bort, modifiera eller dölja några meddelanden om immateriella rättigheter. SaaS kan innehålla programvara med öppen källkod ("**OSS**") och i den utsträckning som krävs av licenser som täcker OSS, kan sådana licenser gälla OSS i stället för detta avtal. Om en OSS-licens kräver att Honeywell lämnar ett erbjudande om att tillhandahålla källkod eller relaterad information i samband med OSS, lämnas härmed ett sådant erbjudande. Om så krävs enligt Honeywells skriftliga avtal med dem, är vissa av Honeywells licensgivare tredjeparts förmånstagare till detta Avtal.

**3. SaaS Ordrrar.** Ordrrar för användning av SaaS kan göras online via den relevanta SaaS-portalen eller via en separat Order. Om det sker via en separat Order ska Köparen eller den relevanta Prenumeranten (i) skicka in ett ifyllt registreringsformulär ("**SaaS Ordersformulär**") till Honeywell, i det form som tillhandahålls av Honeywell, vilken identifierar den relevanta Prenumeranten till SaaS ("**Prenumeranten**"); (ii) erhålla Honeywells skriftliga godkännande av SaaS Ordersformulär och Order (tillsammans en "**SaaS Order**"); och (iii) godkänna Honeywells villkor som gäller för SaaS Villkor och bestämmelser för Building Solutions (reviderad 11 december 2024)

## BILAGA A - PROGRAMVARA

(antingen direkt via detta Avtal eller via Köparens Kundavtal, beroende på vad som är tillämpligt). Det första datumet då åtkomstuppgifter tillhandahålls till en SaaS eller åtkomst tillhandahålls till en prenumerationsbaserad programvara ska vara startdatumet för Köparens eller Prenumerantens prenumeration ("**Orderns ikraftträdandedatum**"). Honeywell kan, efter eget val, avvisa ett Ordersformulär eller en SaaS Order.

**4. Ingen avbeställning eller modifiering av prenumerationer.** När Honeywell har accepterat en SaaS Order eller en Order av prenumerationsbaserad Programvara, (i) är Köparens (eller Prenumerantens) betalningsskyldighet för Programvaran som anges i den relevanta SaaS Ordern eller Ordern inte avbeställningsbar, (ii) SaaS Ordern eller Ordern av prenumerationsbaserad Programvara kan inte ändras, och (iii) de avgifter som betalats till Honeywell återbetalas inte under prenumerationsperioden och kan inte kvittas.

**5. Automatiska förnyelser för prenumerationsprogramvara.** Giltighetstiden för en SaaS Order eller för prenumerationsbaserad Programvara börjar på Orderns kraftträdandedatum och fortsätter under den tidsperiod som anges i Ordern (eller, om det inte finns någon, under tolv (12) månader), såvida den inte sägs upp tidigare i enlighet med Avtalet (var och en, en "**Orderperiod**"). Om inte annat uttryckligen anges i den relevanta Ordern ska Orderperioden, vid utgången av Orderperioden, fortsätta att förnyas årligen för efterföljande 12-månadersperioder (vardera en efterföljande Orderperiod) enligt de då gällande Honeywell-villkoren, såvida inte Prenumeranten, Köparen för en Prenumerants räkning eller Honeywell skriftligen meddelar sin avsikt att säga upp en sådan SaaS Order eller Order av prenumerationsbaserad Programvara minst sextio (60) dagar före utgången av den då gällande Orderperioden. Vid inledningen av varje Orderperiod kommer Köparen att: (i) till Honeywell betala alla utestående och förfallna avgifter för Programvaran och eventuella höjda avgifter för den aktuella Orderperioden innan Orderperioden inleds, och (ii) säkerställa att den eller den aktuella Prenumeranten är medveten om och godkänner då gällande Honeywell-villkoren för den aktuella Programvaran som tillhandahålls av Honeywell.

**6. Icke-förnyelse för Prenumerationsprogramvara.** Köparen ska omedelbart meddela Honeywell om uppsägning, om Köparen antingen (a) administrerar någon SaaS- eller prenumerationsbaserad Programvara för en Prenumerant och får ett uppsägningsmeddelande från Prenumeranten avseende densamma, eller (b) använder någon SaaS- eller prenumerationsbaserad Programvara och beslutar att säga upp den. Om Honeywell inte får ett sådant meddelande minst sextio (60) dagar före det relevanta start- eller förnyelsedatumet för den relevanta Ordern, ska Honeywell fakturera Köparen för, och Köparen ska betala, de avgifter som Honeywell anger i fakturan, oavsett om Köparen ersätts av någon Prenumerant. Om Honeywell väljer att inte förnya en SaaS Order eller prenumerationsbaserad Programvara, ska Honeywell meddela Köparen och Köparen ska meddela eventuella Prenumeranter i förekommande fall. Med undantag för vad som anges i avsnitt 11.a) i denna bilaga A får SaaS Ordren och Ordren av prenumerationsbaserad Programvara inte sägas upp före utgången av Orderperioden, och Köparen har inte i något fall rätt till återbetalning från Honeywell, oavsett om en Prenumerant slutar använda den relevanta Programvaran eller försöker säga upp sitt Kundavtal.

**7. Andra förnyelser.** För all Programvara som inte förnyas automatiskt bekräftar och samtycker Köparen till att underlåtenhet att göra en förnyelseorder kan leda till att tillgången till Programvaran upphör eller att sådan Programvara omedelbart avinstalleras. Honeywell är inte ansvarigt för eller skadeståndsskyldigt gentemot Köparen eller dess kunder för förlorade data eller funktioner eller andra skador som kan uppstå till följd av att Programvaran avslutas. Köparen är ensam ansvarig för att placera eventuella förnyelseorder för Programvaran i rätt tid.

**8. Utvärderingslicenser.** Under förutsättning att Köparen följer detta Avtal och Prenumeranten följer Honeywells Villkor, har Köparen rätt att tillhandahålla Programvaran på prov till Köparen eller en potentiell Prenumerant, efter skriftligt förhandsgodkännande från Honeywell, under en begränsad period på trettio (30) dagar för utvärderingsändamål ("**Utvärderingen**"). Utvärderingen är endast avsedd att möjliggöra utvärdering av den relevanta Programvaran för internt bruk på provbasis. Ytterligare begränsningar kan anges i en Order eller i det relevanta EULA. Utvärderingen påbörjas den dag då testkontot öppnas av Honeywell och löper ut trettio (30) dagar senare, såvida inte parterna uttryckligen kommer överens om annat skriftligen. Utan att begränsa några andra ansvarsfriskrivningar i detta Avtal eller relevant EULA, tillhandahålls Utvärderingen "SOM DEN ÄR", utan ersättning, support, representation, garanti eller annan skyldighet av något slag (uttrycklig, underförstådd eller lagstadgad). Honeywell kan när som helst avsluta en testperiod om Köparen eller Prenumeranten bryter mot villkoren i detta Avtal eller Honeywells Villkor. När Utvärderingen löper ut eller avslutas kan Honeywell omedelbart avsluta åtkomsten till alla SaaS utan föregående meddelande och Köparen eller Prenumeranten måste ta bort eller avinstallera alla kopior av lokal Programvara, såvida inte Köparen eller Prenumeranten gör en Order som inte är en provperiod.

**9. Avgifter och betalning.**

**a. Prissättning.** Honeywell kommer att debitera Köparen licensavgifter för Programvaran enligt vad som anges i Villkor och bestämmelser för Building Solutions (reviderad 11 december 2024)

## BILAGA A - PROGRAMVARA

Ordern eller i ett Förslag (plus eventuella tillämpliga skatter). Prissättningen kan inkludera avgifter för användning av SaaS utöver den mängd som tilldelats i SaaS Order, vilka skulle ackumuleras varje månad under prenumerationsperioden ("**Överskottsavgifter**"). Om Köparen administrerar Programvaran för en Prenumerant och har uppfyllt villkoren i detta Avtal, ska Köparen fastställa de avgifter som ska tas ut för sådan Programvara och behålla skillnaden mellan den avgift som tas ut av Prenumeranten och den avgift som betalas till Honeywell. Detta är den enda ersättning som Köparen kommer att få enligt detta Avtal. Honeywell kan ändra sina avgifter för Programvaran när som helst, efter Honeywells eget val, genom att uppdatera den prissättning som tillhandahålls Köparen. Eventuella prisändringar kommer att gälla för nya Ordor och eventuella förnyelser.

**b. Fakturerings- och betalningsskyldigheter.** Fakturor och betalningar ska hanteras i enlighet med villkoren i detta Avtal och den relevanta Ordern. Köparen ska separat och oberoende hantera fakturering och insamling av sina avgifter och eventuella tillämpliga skatter (och efterskänkning av sådana skatter) för SaaS till sin Prenumerant, i förekommande fall. Köparens skyldighet att betala Honeywell för all Programvara ska vara oberoende av mottagandet av betalning från någon Prenumerant. För att undvika missförstånd ska Köparen inte befrias från sin skyldighet att betala avgifter till Honeywell om någon Prenumerant har betalningsanmärkningar eller underlåter att betala Köparen. Om överskottsavgifter uppkommer under en Prenumerants prenumerationsperiod, kommer Honeywell att fakturera Köparen sådana överskottsavgifter i efterskott från det att sådana överskottsavgifter uppstod. Utöver de rättsmedel som anges i Villkoren och denna Bilaga, gäller villkoren i avsnitt 11 (Villkor och uppsägning) om Köparen är i dröjsmål med sina betalningsskyldigheter gentemot Honeywell.

**10. Tillgång till Admin-konto.** Honeywell kan tillhandahålla Köparen ett administrativt konto ("**Admin-konto**") enbart för Köparens tillhandahållande av support eller andra tjänster, endast i den utsträckning som uttryckligen godkänts av Honeywell, till Köparens Prenumeranter. Köparen ska erhålla alla nödvändiga samtycken, licenser och tillstånd från (och tillhandahålla meddelanden till) Prenumeranter i sitt Kundavtal före sådan åtkomst till Admin-kontot, data eller annan information för att tillhandahålla sådant stöd eller sådana tjänster. På Honeywells begäran ska Köparen ge Honeywell en skriftlig bekräftelse på att Köparen har erhållit alla nödvändiga samtycken, licenser och tillstånd från (och lämnat meddelanden till) Prenumeranter för att få tillgång till och använda Admin-kontot för att tillhandahålla de tjänster som godkänts av Honeywell. Honeywell eller dess företrädare ska ha rätt att under normal arbetstid och med rimligt varsel få tillgång till, inspektera och granska intergrators efterlevnad av kraven i detta avsnitt, och Köparen ska tillhandahålla all sådan information, dokumentation och tillgång till personal som Honeywell rimligen kan begära för att främja detta. Honeywell har inget ansvar (i) för Köparens åtkomst till eller användning av ett Admin-konto, (ii) för att inhämta samtycken, licenser eller tillstånd från (eller tillhandahålla meddelanden till) Prenumeranten för sådan åtkomst till eller användning av Admin-kontot, eller (iii) för eventuella Krav som uppstår till följd av administrationen av sådana tjänster, och Köparen samtycker till att försvara, ersätta och hålla Honeywell skadeslösa.

### 11. Uppsägningstid och uppsägning

**a. Uppsägning och avbrytande.** Honeywell kan avbryta sitt utförande eller säga upp detta Avtal eller någon Programvaruorder genom skriftligt meddelande, om (i) Honeywell anser att dess utförande kan bryta mot lagen och/eller orsaka en säkerhets- eller hälsorisk, (ii) Köparen eller Prenumeranten underlåter att betala Honeywell någon obestridd faktura i mer än trettio (30) dagar efter förfalldagen, eller (iii) Köparen eller Prenumeranten blir insolvent, har en negativ förändring av kreditvärdigheten eller försöker få skydd från borgenärer eller avveckla verksamheten. Honeywell kan, utan ansvar, omedelbart återkalla eller inaktivera åtkomst till någon SaaS eller begära att Köparen eller dess Prenumerant omedelbart upphör med användningen och avinstallerar någon annan Programvara för något av det föregående och där Honeywell anser att fortsatt användning av Programvaran utgör ett säkerhetshot eller sannolikt kommer att orsaka omedelbar och pågående skada för Honeywell eller andra.

**b. Överföring av abonnent.** I händelse av uppsägning av denna Bilaga, detta Avtal eller ett Kundavtal, samtycker Köparen till att Honeywell ska behålla rätten att, efter eget val, överföra en Prenumerant till en annan part för administration eller avaktivera det relevanta kontot i enlighet med de då gällande Honeywell-villkoren ("**Överföringen**"). Fram till dess att Honeywell genomför Överföringen ska Köparen förbli betalningsskyldig för alla belopp som ska betalas enligt de relevanta Orderna och fortsätta att fullgöra sina skyldigheter enligt denna Bilaga, Kundavtalet och detta Avtal samt alla andra avtal mellan Köparen och Prenumeranten avseende prenumerantens användning av Programvaran. Köparen samtycker till att göra sitt bästa för att underlätta Överföringen och ska inte hindra eller störa sådan process.

**c. Effekter av uppsägning.** Vid uppsägning av denna Bilaga eller detta Avtal ska Köparen omedelbart: (i) betala alla utestående belopp till Honeywell, vilket inkluderar alla Överskottsavgifter som ska betalas på det faktiska uppsägningsdatumet och alla förnyelseavgifter som är utestående för den aktuella Orderperioden; (ii) upphöra med att komma åt någon Programvara i förhållande till någon Prenumerant som är föremål för en Överföring; (iii) radera alla kopior

Villkor och bestämmelser för Building Solutions (reviderad 11 december 2024)

## BILAGA A - PROGRAMVARA

av Programvara och referenser på alla Köpar- eller Prenumerantsystem där en Överföring inte pågår och användning inte längre är tillåten; och (iv) returnera eller förstöra all Konfidentiell Information från Honeywell. Köparen ska skriftligen intyga detta till Honeywell, med undantag för automatiskt genererade säkerhetskopior, anonymiserade data eller annat som måste bevaras av juridiska skäl. Köparen är dessutom ansvarig för att meddela Prenumeranten att Honeywell inom en rimlig tidsperiod efter mottagandet av en begäran från Prenumeranten som görs inom trettio (30) dagar efter det datum då giltighetstiden löper ut eller uppsägningen träder i kraft, kommer att tillhandahålla en fil med Prenumeranten SaaS-ingångsdata i kommaseparerat värde (.csv)-format tillsammans med bilagor. Honeywell har ingen annan skyldighet att underhålla eller tillhandahålla Prenumerantens Indata och kommer därefter, såvida det inte är förbjudet enligt lag, att radera alla Prenumerantens Indata i sina system eller på annat sätt i Honeywells besittning eller kontroll. Köparen ska vidare informera alla Prenumeranter om att (A) SaaS inte är utformat för att vara en enda källa för en Prenumerants krav på datalagring, och (B) Honeywell inte tillhandahåller och inte kommer att tillhandahålla säkerhetskopieringstjänster (utom i de fall där säkerhetskopieringstjänster uttryckligen tillhandahålls enligt SaaS produktvillkor).

## BILAGA B - ÄNDRINGSORDER Nummer \_\_\_\_

Projekt/Site: \_\_\_\_\_

Ändringsordernummer: \_\_\_\_\_

Avtal nr \_\_\_\_\_

Datum för ändringsorder: \_\_\_\_\_

Avtalets ikraftträdandedatum: \_\_\_\_\_

Parterna enas härmed om att ändra det ovan nämnda Avtalet ("Avtalet") enligt nedan. Med undantag för de ändringar som görs häri skall alla övriga villkor i avtalet förbli oförändrade och i full kraft och verkan.

**Avtalet ändras på följande sätt:**

**Information som ska lämnas:**

<b>Beskrivning av förändring:</b>	
<b>Påverkan på schemat:</b>	
<b>Ändringar av arbetet (inklusive ändringar av specifika produkter och/eller kvantiteter):</b>	
<b>Undantag:</b>	
<b>Villkor och bestämmelser:</b>	
<b>Adress för leverans av produkter eller tillhandahållande av tjänster:</b>	
<b>Köparens faktureringsadress (om annan):</b>	

Priset för detta ändringsorderarbete är \$ \_\_\_\_\_. Köparens Honeywell-godkända betalningsvillkor är \_\_\_\_\_.

Köparen samtycker till att Honeywell, i händelse av utebliven eller försenad betalning för denna Ändringsorder, kan omdirigera betalning eller äganderätt som överlåtits av köparen för ett annat projekt eller en annan Order för att täcka betalningen för denna Ändringsorder. Denna Ändringsorder är ogiltig om den inte godkänns inom trettio (30) dagar från Ändringsorderdatumet (definierat ovan) eller vid det datum som annars anges häri, beroende på vilket som inträffar först. Inget arbete kommer att utföras förrän motsvarande skriftliga Tillstånd att fortsätta eller Ändringsorder har godkänts (och Order har tillhandahållits, i förekommande fall).

Trots motsatsen är Parterna överens om att denna Ändringsorder regleras av Parternas ursprungliga avtal för de relevanta produkterna eller tjänsterna. Om det arbete som avses i denna Ändringsorder skulle bli föremål för någon av de händelser som beskrivs där, ska Honeywell ha rätt till en skälig förlängning av tiden för att leverera eller utföra sitt arbete och lämplig extra ersättning i den utsträckning Honeywells leverans eller utförande, eller dess leverantörers och/eller underleverantörers leverans eller utförande, på något sätt försenas, hindras eller på annat sätt påverkas.

Ursprungligt avtalspris: \_\_\_\_\_

Avtalspriset före denna Ändringsorder var: \_\_\_\_\_

Denna Ändringsorder kommer att öka avtalspriset med ett belopp om: \_\_\_\_\_

Det nya avtalspriset inklusive denna Ändringsorder kommer att vara: \_\_\_\_\_

Avtalets slutdatum kommer att öka med \_\_\_\_ dagar

Honeywell International Inc,  
Genom affärsenheten Honeywell Building Solutions

Köpare  
\_\_\_\_\_

Av: \_\_\_\_\_

Av: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_